



# Gemeindeblatt Schechen



Informationen  
aus dem Rathaus

Herausgeber: Gemeinde Schechen

Nr. 90 September 2024

## Liebe Schechenerinnen, liebe Schechener,

das Thema der Erneuerung unserer Wasserversorgung beschäftigt uns bekanntlich schon seit langer Zeit. Wir haben auf den vergangenen Bürgerversammlungen hierzu ausführlich informiert. Nun haben wir die Erneuerung der Wasserleitungen begonnen und diese wird vermutlich 2026 fertig gestellt.

Bei der Wasserversorgung handelt es sich um eine so genannte kostenrechnende Einrichtung. Das heißt, sämtliche in diesem Bereich entstehenden Kosten müssen durch Beiträge, Gebühren und Zuschüsse gedeckt werden, eine Quersubventionierung durch allgemeine Steuereinnahmen ist nicht zulässig.

Um die Maßnahme zu finanzieren, soll eine Umlage über zwei Säulen erfolgen. Ein Anteil

von 3 Mio. € wird über einen einmaligen Beitrag, einen so genannten Verbesserungsbeitrag, finanziert. Der Restbetrag wird in die Gebührekalkulation einbezogen und über die Verbrauchergebühren umgelegt. Der Verbesserungsbeitrag bemisst sich nach der Geschoss- und Grundstücksfläche Ihres Anwesens. Die Gebühren richten sich nach dem Verbrauch.

Ich möchte in diesem Gemeindeblatt einen allgemeinen Überblick über den Gemeinderatsbeschluss an Sie weitergeben und am 14. Oktober wird eine Präsenz-Informationsveranstaltung stattfinden. Den Termin finden Sie im Anschluss an den Beitrag.

Auch sonst gehen unsere Projekte voran und wir sind begeistert über die Fortschritte. Bei den

Gemeindemitarbeitern hat sich ebenfalls einiges getan und wir freuen uns sehr über unsere neuen Kolleginnen und Kollegen.

Auch wenn die Herausforderungen hoch sind, bin ich sehr zuversichtlich, dass wir als Gemeinschaft zusammenhalten und die kommenden Aufgaben gemeinsam bewältigen werden. Wir können stolz auf das Erreichte sein und werden auch weiterhin die Weichen für eine positive Zukunft unserer Gemeinde stellen. Ich freue mich darauf und wünsche allen eine schöne Herbstzeit.

Ihr Stefan Adam  
Erster Bürgermeister



## Erste Information zur Thema Trinkwasserversorgung

### Verbesserungsbeitrag und Geschossflächenermittlung

Die Gemeinde Schechen bezieht nahezu ihr komplettes Trinkwasser bereits seit vielen Jahren von der Stadt Rosenheim. Die Hauptversorgungsleitung ist mit einem Alter von nunmehr über 60 Jahren veraltet, wodurch es in den letzten Jahren immer wieder zu Wasserrohrbrüchen gekommen ist. Neben dem fortgeschrittenen Alter und der damit verbundenen Anfälligkeit ist aber auch die Leitungsdimension nicht mehr ausreichend, um die Versorgungssicherheit der Gemeinde Schechen zu gewährleisten. In der Zeit seit Bestehen der Wasserleitung hat sich die Bevölkerungszahl unserer Gemeinde beinahe verdoppelt, womit auch ein höherer Wasserbedarf einhergeht.

Bereits 2022 hat sich der Gemeinderat darauf geeinigt, die Trinkwasserhauptleitung von Rosenheim durch das Gemeindegebiet zu erneuern. Die Erneuerung und Vergrößerung der Leitung auf einer Länge von rund sechs Kilometern kostet laut der aktuellen Kostenberechnung mehr als 4,6 Mio. €. Diese Kosten müssen von den Anschlussnehmern getragen werden. Aber wie? Diese Frage diskutierte der Gemeinderat nun in einer Sitzung im April.

Die Wasserversorgung einer Gemeinde muss kostendeckend sein: „Wir dürfen weder einen Gewinn, noch einen Verlust damit machen“, so Josef Dangl, Kämmerer.

Entsprechend müssen die Kosten für die Erneuerung und Vergrößerung der Wasserleitung auf die Anschlussnehmer umgelegt werden. Doch es gebe zwei Vorgehensweisen, die in Frage kommen: eine Erhöhung der laufenden Wassergebühren oder ein einmaliger Verbesserungsbeitrag. Für beide Möglichkeiten gebe es „Pros und Contras“. Bei einem einmaligen Verbesserungsbeitrag bekomme die Gemeinde schnell einen großen Teil der Investitionen zurückgezahlt, was sich angesichts der anstehenden Aufgaben positiv auf den Gemeindehaushalt auswirkt. Die Bürger würden außerdem insgesamt weniger zahlen.

Bei einer Gebühr erfolgt die Refinanzierung nämlich über eine jährliche Abschreibung. Diese ist kalkulatorisch mit einem Zinssatz zwischen 3,5 und 4,5 % zu verzinsen, wodurch für die Anschlussnehmer über einen Zeitraum von 40 Jahren zusätzliche Kosten in Höhe von ca. 3 Mio. € anfallen würden.



Einen weiteren Pluspunkt bei einem Verbesserungsbeitrag gäbe es für Mieter, die dadurch nicht direkt belastet würden.

Auf der Contra-Seite stehen eine einmalige hohe Belastung für die Hauseigentümer und ein geringerer Anreiz zum Wassersparen. Außerdem sei der Verwaltungsaufwand hoch. Denn für die Ermittlung eines Verbesserungsbeitrages müssten sämtliche Geschoss- und Grundstücksflächen ermittelt werden. Daher war der Kämmerer auch vorsichtig mit ersten Berechnungen, da diese Daten noch nicht vorliegen. Erste Schätzungen liegen dennoch vor. Diese Zahlen sind allerdings noch nicht konkret und müssen erst noch mit endgültigen Zahlen hinterlegt werden.

In der Gemeinderatssitzung vom 2. Juli wurde folgender Beschluss gefasst:

Ein Anteil in Höhe von 3,0 Mio. € der Investitionskosten zur Erneuerung der Hauptwasserleitung soll über einen Verbesserungsbeitrag umgelegt werden. Die restlichen Kosten werden über die Gebühren umgelegt. Die Verwaltung wird beauftragt, die erforderlichen Schritte zur Erhebung des Verbesserungsbeitrages einzuleiten. Die Entscheidung des Gemeinderats für dieses Mischmodell (Umlage eines Anteils über einen

Fortsetzung auf Seite 2

**Fortsetzung von Seite 1: Trinkwasserversorgung**

Verbesserungsbeitrag sowie des Restbetrages über Gebühren) hat folgende Gründe:

1. Kostenersparnis für die Anschlussnehmer aufgrund geringerer kalkulatorischer Kosten gegenüber reiner Gebührenfinanzierung
2. Aufspaltung der Belastung zwischen Grundstückseigentümer (Beitrag) und Verbraucher (Gebühr)
3. Durch die Erhebung des Verbesserungsbeitrages: Kurzfristiger Rückfluss eines Anteils der Investitionssumme in den Gemeindehaushalt und damit Stärkung der Handlungsfähigkeit der Gemeinde
4. Keine übermäßige Gebührenbelastung für spätere Generationen

Hieraus ergibt sich eine Erhöhung des Wasserpreises von ca. 0,20 €/cbm sowie ein Verbesserungsbeitrag von ca. 5 €/m<sup>2</sup> Geschossfläche zzgl. 0,50 € pro m<sup>2</sup> Grundstücksfläche.

Bei einem Einfamilienhaus mit 450 Quadratmeter Grund und einer Geschossfläche von 315 Quadratmetern würde sich der Verbesserungsbeitrag auf rund ca. 1 800 € belaufen. Die Gebührenerhöhung beläuft sich pro Person jährlich auf ca. 7 €.

Der einmalige Verbesserungsbeitrag wird für jedes bebaute oder bebaubare Grundstück erhoben, für das eine Möglichkeit zum Anschluss an die Wasserversorgungseinrichtung besteht.

Zur Ermittlung der Umlagegrundlagen müssen für jedes der betroffenen ca. 1 600 Grundstücke die Grundstücksfläche sowie die Geschossfläche ermittelt werden. Ein Teil der Daten kann hierbei aus bestehenden Veranlagun-

gen übernommen werden. Es wird jedoch nicht ausbleiben, dass Mitarbeiter der Gemeinde bei einzelnen Anwesen, für die keine Pläne vorhanden sind, die Geschossflächen ausmessen müssen. Hierfür wird aber immer vorab mit dem Grundstückseigentümer ein Termin vereinbart.

Sämtliche vom Verbesserungsbeitrag betroffenen Grundstückseigentümer werden bis spätestens Ende nächsten Jahres vorab ein Aufmaßblatt mit den ermittelten Flächen mit der Bitte um Überprüfung zugesandt bekommen. Der Versand erfolgt straßenweise. Bei Unklarheiten bzw. Unstimmigkeiten können sich die Bürger an die Verwaltung wenden.

Die Abrechnung des Verbesserungsbeitrages wird erst nach endgültiger Fertigstellung der Baumaßnahme erfolgen. **Eine Vorausleistung soll nicht erhoben werden.** Der Verbesserungsbeitrag soll nach Fertigstellung der Maßnahme in zwei Teilbeträgen festgesetzt werden (50 % voraussichtlich Ende 2025 / 50 % voraussichtlich Frühjahr 2026).

**Eine Informationsveranstaltung zu diesem Thema**

**findet am Montag, 14. Oktober um 19 Uhr im Gasthaus Kapsner in Hochstätt statt.**

Alle Bürger sind eingeladen, um Fragen direkt zu stellen und Antworten zu erhalten.

Sollten Sie Fragen haben, die für alle wichtig sind, und nicht an der Veranstaltung teilnehmen können, senden Sie uns die Fragen gerne per E-Mail zu. Wir beantworten diese dann im Rahmen der Informationsveranstaltung.

Im Nachgang an die Veranstaltung werden alle Informationen und alle Fragen mit Antworten auf unserer Homepage veröffentlicht.

**Inhalt**

**Seite**

Vorwort / Trinkwasserversorgung	1-2
Infos Gemeinde / Redaktionsschluss	2 - 7
Aus dem Gemeindeleben	8
Senioren-Infos	9
Rückblick Ferienprogramm	10 - 11
Aus der Grundschule Hochstätt	12 - 13
Aus den Kindergärten	14 - 16
Kirchengemeinde	17
Infos und Termine der Vereine	18 - 27
Infos / Termine / Sitzungstermine / Veranstaltungskalender	28 - 31
Gemeindeverwaltung	32

**Gemeindeblatt Schechen Ausgabe Dezember**

**Redaktions- und Annahmeschluss: Freitag, 8. November**

Verteilung bis **Dienstag, 3. Dezember**



**Bürgerversammlung 2024**



Die Bürgerversammlung gemäß Art. 18 Gemeindeordnung findet am

**Dienstag, den 29. Oktober um 19.30 Uhr im Pfleger Theaterstadel, Lohen 15, 83135 Schechen statt.**

- Tagesordnung:
1. Bericht des Bürgermeisters
  2. Aussprache und Diskussion
  3. Behandlung von Anträgen

**Alle Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger sind dazu sehr herzlich eingeladen.**

**NEUBAU + UMBAU + MAUERARBEITEN**



**Martin Szeready**

GmbH & Co. KG  
Bauunternehmen

Kolbermoorer Straße 34  
83109 Großkarolinenfeld

**KONTAKT:**

Tel.: 080 31 / 408 421 8  
Fax: 080 31 / 408 421 9  
Mob.: 0171 / 409 343 5

baumeister@szeready.net  
www.szeready-bau.de

**BETONARBEITEN + BAGGERBETRIEB**

**Besser fernsehen**



**TECHNILINE ISI 43**

108 cm Full-HD-Fernseher mit optimierter, einfacher Bedienung, TwinTuner und exzellentem Klang

Ihr **TechniSat** Fachhändler berät Sie gerne:

**TV · PC** *Brunnlechner*

Sternstr. 5 · 83109 Großkarolinenfeld · Tel. 08031 50458  
info@fernseh-computer.de · www.fernseh-computer.de

## Mitarbeiterwechsel im Bauhof, Schulhausmeister und Rathaus

Nach über 33 Jahren im Bauhof durfte die Gemeinde **Peter Lechner**, der zudem 18 Jahre als Gemeinderat und zwölf Jahre als Dritter Bürgermeister aktiv war, in den wohlverdienten Ruhestand verabschieden. Bürgermeister Adam äußerte: „Es ist kaum zu glauben, aber Ende des Jahres ist es soweit: Am 31. Dezember verabschiedest Du Dich in den wohlverdienten Ruhestand. Bis dahin kannst Du deinen angesammelten Urlaub genießen. Es



Peter Hainzl (li) und Peter Lechner

ist ebenfalls kaum zu fassen, dass Du über 33 Jahre lang für die Gemeinde viele erfolgreiche Projekte umgesetzt und Dich überaus engagiert hast. Dafür möchte ich Dir herzlich danken. Deine Zuverlässigkeit, Akribie und deine ehrliche, direkte Art haben wir stets sehr geschätzt. Nun beginnt für Dich ein neuer Lebensabschnitt, in dem Du Zeit für all die Dinge hast, die bisher oft zu kurz gekommen sind: das Reisen, Dein Trike und Deine Familie. Ich wünsche Dir dabei viel Freude, Glück und Zufriedenheit.“

Die Bauhofleitung hat **Peter Hainzl**, den wir bereits im letzten Gemeindeblatt vorgestellt haben, übernommen. Wir freuen uns sehr, dass Herr Hainzl sich so schnell und gut in unsere Gemeinde integriert und ihn das Bauhof-Team so herzlich aufgenommen hat. Wir sind dankbar für sein Engagement und freuen uns auf viele gemeinsame Projekte.

Unser Schulhausmeister **Sepp Baul** wurde am 24. Juli nach 22 Jahren im Rahmen der Verabschiedung der Viertklässler ebenfalls, mit einem eigens



Verabschiedung Sepp Baul

geschriebenen Lied „Unser Sepp“, von den Schülern und Lehrern in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Mit einem lachenden und einem weinenden Auge verabschieden wir Sepp Baul in den Ruhestand. Wir möchten für die langjährige Hingabe, das Engagement und die wertvolle Zusammenarbeit danken. Mit dem neuen Lebensabschnitt beginnt eine Zeit voller Freiheit, Genuss und neuer Möglichkeiten. Wir haben die hilfsbereite und offene Art von Sepp Baul sehr geschätzt und wünschen einen Ruhestand voller Lachen, Harmonie und unvergesslicher Momente.

Seit Juni begegnet man an unserer Schule jeden Tag einem freundlich lächelnden Mann, mit dem man schnell ins Gespräch kommt. Dieser Neue ist **Günther Schrambke** – unser neuer Schulhausmeister. Wir freuen uns, Herrn Schrambke bei uns begrüßen zu dürfen und wünschen ihm alles Gute.



Günther Schrambke

**Steffi Enste** hat uns zum 30. Juni verlassen, um sich einer anderen Herausforderung zu stellen. Frau Enste war dreieinhalb Jahre in der Personalstelle und zudem zuständig für Kindergärten und Mittagsbetreuung. Wir danken Frau Enste für ihren Einsatz und für die tolle Zusammenarbeit und wünschen ihr für ihre neue Tätigkeit alles Gute.



Verabschiedung Steffi Enste

Seit 1. Juli verstärkt das Team im Rathaus **Franziska Gaiser**. Frau Gaiser ist für den Bereich Personal verantwortlich. Sie ist derzeit Montag, Mittwoch und Donnerstag von 8 bis 13 Uhr erreichbar.



Franziska Gaiser

Die verantwortliche Kindergarten- und Mittagsbetreuung wird **Christine Eichenseer** ab 1. Oktober übernehmen.



Christine Eichenseer

Wir heißen beide herzlich willkommen, freuen uns auf eine vertrauensvolle Zusammenarbeit und wünschen ihnen für ihre neuen Aufgaben viel Erfolg! Schön, dass ihr da seid.



Livadi A. Pirchner · 83135 Schechen · Rosenheimer Str. 21 a  
Livadi exklusiv · 83022 Rosenheim · Am Esbaum 9

Erlesene Gewürze  
Ausgesuchte Teevielfalt  
Schönes & Nützliches  
für's i-Tüpfel im Leben



[www.livadi.de](http://www.livadi.de)

**Kräuter- & Gewürztage in Schechen**

am 7./8./9. November 2024

„Mit allen Sinnen genießen“

Mit vielen Fachvorträgen, Angeboten, Verkostungen, kompetenter Beratung!

Veranstaltungen: ab 1. Oktober unter [www.livadi.de](http://www.livadi.de)

## Steuerhebesätze für 2025 festgesetzt

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 11. Juni eine Hebesatzsatzung erlassen und die Steuerhebesätze für Grundsteuer A und B sowie für Gewerbesteuer für das Jahr 2025 festgesetzt.

Bei Grundsteuer A und B bleiben die Hebesätze bei 310 v. H.. Dieser Hebesatz wurde seit 2016 nicht verändert.

Der Hebesatz bei der Gewerbesteuer war seit 1978 unverändert bei 320 v. H.. Nach langer Diskussion einigte man sich im Gemeinderat darauf, im Hinblick auf steigende Kosten und immer größer werdende Aufgaben der Gemeinde diesen Steuersatz um zehn Punkte auf 330 v. H. zu erhöhen. Die Erhöhung führt zu Mehreinnahmen im Bereich von ca. 80 000 €.

Die Steuerhebesätze liegen damit in allen Bereichen immer noch teilweise deutlich unter dem Durchschnitt der Gemeinden des Landkreises Rosenheim für das Jahr 2024. Dieser liegt bei der Grundsteuer A bei 319 v. H., bei der Grundsteuer B bei 321 v. H. und bei der Gewerbesteuer bei 342 v. H..

## Grundsteuerreform ab 2025

### Das Wichtigste in Kürze



Am 23. November 2021 hat der Bayerische Landtag das Bayerische Grundsteuergesetz beschlossen. Dieses Gesetz gilt für die Berechnung der Grundsteuer **ab dem Jahr 2025**.

Die „neue“ Grundsteuer ist also erstmalig ab 2025 zu zahlen.

Unter [www.grundsteuer.bayern.de](http://www.grundsteuer.bayern.de) werden alle wichtigen Fragen zur Grundsteuerreform beantwortet. Außerdem wurde eine Info-Hotline eingerichtet: 089 / 30 70 00 77

### Grundsteuer-Messbescheid vom Finanzamt

Alle Grundstückseigentümer mussten zwischen 1. Juli 2022 und 30. April 2023 eine Grundsteuererklärung abgeben. Das Finanzamt ermittelt aufgrund der Grundsteuererklärung den Grundsteuermessbetrag. Für viele Grundstücke sind in der Zwischenzeit bereits neue Grundsteuer-Messbescheide ergangen. Falls Sie noch keine Steuererklärung abgegeben haben, empfehlen wir Ihnen, dies nachzuholen, um eine Schätzung zu vermeiden.

### Festsetzung der Grundsteuer

Der vom Finanzamt festgesetzte Grundsteuermessbetrag ist die Berechnungsgrundlage für die Berechnung der Grundsteuer. Die Grundsteuer wird unter Anwendung des satzungsmäßig beschlossenen Hebesatzes auf die Grundsteuermessbeträge bzw. Zerlegungsanteile festgesetzt und erhoben. An den Grundsteuermessbescheid bzw. Zerlegungsbescheid des Finanzamtes ist die Gemeinde gebunden. *Bei Fragen oder Unstimmigkeiten wenden Sie sich bitte direkt an das zuständige Finanzamt.*

### Hebesatz unverändert bei 310 %

Der Hebesatz für die Grundsteuer A (Land- und Forstwirtschaft) und B (alle anderen Grundstücke) beträgt ab 1. Januar 2025 unverändert 310 %. Der Versand der ab 1. Januar 2025 gültigen Grundsteuerbescheide erfolgt voraussichtlich zum Ende dieses Jahres.

## Aus dem Fundamt

Fundzeitraum	Art der Fundsache
April 2024	Schuhe, Farbe: schwarz
	Brille, Farbe: silber/schwarz/weiß
Mai 2024	Herrenfahrrad, Farbe: blau
Juni 2024	Herrenarmband, Farbe: schwarz
Juli 2024	2 kleine Schlüssel mit rotem Lederanhänger

## Kartenzahlung im Bauhof/Wertstoffhof



Seit Anfang August ist bei der Abgabe von Bauschutt oder Sperrmüll, beim Kauf von Pflanzerde oder Kompost kein Bargeld mehr notwendig. Sämtliche Leistungen im Bauhof/Wertstoffhof können über ein mobiles EC-Gerät bequem mit EC- oder Kreditkarte (Maestro, Mastercard, VISA, VPay, Diners, JCB, China Union Pay) bezahlt werden. Natürlich ist aber auch Barzahlung weiterhin möglich.

## Einwohnermeldeamt geschlossen

Unser Einwohnermeldeamt ist vom 25. bis einschl. 29. Oktober wegen einer EDV-Umstellung geschlossen. Am 30. Oktober ist dann wieder wie gewohnt geöffnet. Zusätzlich wird am Mittwoch, 30. Oktober nachmittags geöffnet sein. Für diesen Nachmittag können Sie unter Tel. 0 80 39 / 90 67-27 Termine vereinbaren.

## Zu wenig Interesse: Deutsche Glasfaser zieht sich aus Pfaffenhofen zurück

Ausbauquote nicht erreicht: Nachfragebündelung von Deutsche Glasfaser in Schechen beendet



Die Deutsche Glasfaser zieht sich aus dem Glasfaserprojekt in Pfaffenhofen zurück. Nach mehr als zwei Monaten Nachfragebündelung musste die Deutsche Glasfaser feststellen, dass das Interesse der Bürgerinnen und Bürger nicht groß genug war, um den Glasfaserausbau durchzuführen.

„Wir bedauern diese Entscheidung sehr“, sagt Thomas Straßer, Projektleiter von Deutsche Glasfaser. „Wir haben gemeinsam mit der Gemeinde viel Zeit und Energie in das Projekt investiert, aber leider die erforderliche Ausbauquote nicht erreicht. Dies bedeutet auch, dass wir in Pfaffenhofen Bürgerinnen und Bürger zurücklassen, die sich während der ersten Wochen der Nachfragebündelung für den Glasfaserausbau eingesetzt haben“, so Thomas Straßer weiter. Die Deutsche Glasfaser hatte sich in der Gemeinde Schechen engagiert, um ein reines Glasfasernetz bis in die Häuser, Unternehmen, Schulen und Kindergärten privatwirtschaftlich auszubauen. Und dies ganz ohne Ausbaukosten für Kommunen und Kunden, also auch ohne Einsatz von Steuergeldern.

Da die Wirtschaftlichkeit aufgrund der zu geringen Nachfrage aktuell nicht gegeben ist, sieht die Deutsche Glasfaser sich gezwungen, das Projekt vorläufig einzustellen. Die bisher eingegangenen Anträge für einen Glasfaseranschluss sind damit hinfällig und werden von der Deutsche Glasfaser nicht umgesetzt. Mangels Vertragsabschlusses entstehen den Kunden hiermit auch keinerlei Verpflichtungen gegenüber Deutsche Glasfaser. „Da wir in Schechen ein Grundinteresse für einen Glasfaseranschluss feststellen konnten, behalten wir uns vor, zu einem späteren Zeitpunkt einen neuen Anlauf zu starten und bleiben hierzu auch mit der Gemeinde im Gespräch“, erklärt Projektleiter Thomas Straßer abschließend.

## BAUELEMENTE HERRMANN<sub>GbR</sub>

Fenster • Innentüren • Haustüren • Garagentore • Elektr. Antriebe  
Insektenschutzgitter • Markisen • Jalousie-Systeme

**Neuheiten für Innentüren in CPL und Weißlack!**  
Außergewöhnliche Oberflächen mit herausragenden Eigenschaften  
– Hohe Qualität zu attraktiven Preisen  
**Besuchen Sie unsere exclusive Ausstellung**

**Am Eschengrund 5 • 83135 Schechen**  
**Telefon 0 80 39 / 37 29 • [Fenster.Herrmann@t-online.de](mailto:Fenster.Herrmann@t-online.de)**

komro.net

# komroTV+

Das neue Fernsehen

# Alles zu meiner Zeit

Größte Programmvierfalt, Sendungen zu Ihrer Wunschzeit, parallel Serien aufnehmen – alles gleichzeitig auch auf mehreren Endgeräten.



**6**  
MONATE  
KOSTENLOS  
TESTEN!

## Informationen aus dem Bauamt über Baurecht und Straßenverkehrsrecht

### Garagen und Stellplätze

Entsprechend der Garagen- und Stellplatzverordnung des Freistaates Bayern sind Garagen ausschließlich zum Abstellen von Kraftfahrzeugen vorgesehen. Soweit Gegenstände gelagert werden, welche nicht dem Betrieb von Kraftfahrzeugen dienen (z. B. Reifen, Dachträger o.ä.) ist dies nicht zulässig. Wir bitten Sie deshalb, darauf zu achten, dass Garagen für die Kraftfahrzeuge auch genutzt werden können und keine Gegenstände in den Garagen gelagert werden, welche die Hauptnutzung (Abstellen von Kraftfahrzeugen) unmöglich macht. Dies würde eine Zweckentfremdung der Garage darstellen und kann mit einem Ordnungsgeld belegt werden. Weiter weisen wir darauf hin, dass Garagen zum jeweiligen Bauvorhaben zugeordnet sind und als Stellplatzschlüssel für die Baugenehmigung erforderlich war. Im schlimmsten Fall wäre aufgrund der fehlenden bzw. nicht nutzbaren Stellplätze die Hauptnutzung durch die Bauaufsichtsbehörde (Landratsamt Rosenheim) zu untersagen.

### Ähnlich verhält es sich bei Nichtnutzung oder der Nichtnutzbarkeit der Stellplätze auf eigenem Grund

Leider kommt es immer wieder vor, dass Kraftfahrzeuge nicht auf den vorhandenen und zugeordneten Stellplätzen parken, sondern dafür den öffentlichen Straßenraum nutzen. Der öffentliche Straßenraum ist grundsätzlich vom ruhenden Verkehr freizuhalten. Insbesondere sind Wendekehren in Sackgassen von parkenden Autos freizuhalten. Dies dient u.a. auch den Rettungsfahrzeugen. Es kommt immer wieder vor, dass Rettungsfahrzeuge nicht oder nur erschwert an den Einsatzort gelangen, da der öffentliche Verkehrsraum erheblich mit parkenden Kraftfahrzeugen verstellt ist.

Weiter möchte die Gemeinde aus gegebenem Anlass ausdrücklich darauf hinweisen, dass das Parken auf öffentlichen Grünflächen grundsätzlich untersagt ist. Dies kann mit einem Bußgeld von bis zu 100 € belegt werden. Die Gemeinde wird dies künftig genauer beobachten und ggf. Bußgelder verhängen. *Insbesondere für die Wintermonate gilt:*

Parken Sie bitte Ihr Auto auf den eigenen Stellplätzen und nicht am Straßenrand. Dies erleichtert den örtlichen Winterdiensten die Arbeit und es geht schneller voran. Denn je mehr Hindernisse am Straßenrand vorhanden sind, desto aufwendiger ist das Räumen und Streuen in den Wintermonaten. Dadurch verlängert sich die Fahrzeit der Winterdienstfahrzeuge und umso später ist dieser bei Ihnen vor Ort. Also helfen Sie mit und parken Sie Ihre Pkw's auf den eigenen Stellplätzen.

### Verkehrsrechtliche Anordnungen und Sondernutzungen

Oft sind auch bei privaten Baustellen verkehrsrechtliche Anordnungen und/oder Sondernutzungen des Straßenraumes erforderlich (z. B. Aufstellen eines Baukrans). Wir möchten aus gegebenem Anlass nochmals ausdrücklich darauf hinweisen, dass die entsprechenden Anträge frühzeitig, d.h. mind. zwei Wochen vor Beginn der Maßnahme bei der Gemeinde zu beantragen sind. Die Antragsformulare stehen auf der Webseite der Gemeinde ([www.schechen.de/buergerservice-und-politik/rathaus/formulare-und-online-dienste](http://www.schechen.de/buergerservice-und-politik/rathaus/formulare-und-online-dienste)) zum Download zur Verfügung. Einzureichen sind die Anträge vollständig ausgefüllt, inkl. Lageplan, über folgende E-Mail-Adresse: [bauamt@schechen.de](mailto:bauamt@schechen.de)

### Rund um die Gartengrenze:

Immer wieder kommt es zu Unstimmigkeiten zwischen den Privateigentümern. Wir als Gemeinde können Ihnen bei Streitigkeiten an der Grundstücksgrenze nur bedingt weiterhelfen, da es sich hier im Allgemeinen um privates Recht zwischen Privatpersonen bzw. Grundstücken handelt. Da dies immer wieder ein Thema ist, hat das Bayerische Staatsministerium für Justiz eine Broschüre herausgegeben in der die wichtigsten Fragen und Angelegenheiten angesprochen sind. Diese Broschüre steht unter folgendem Link zum Download zur Verfügung:

[www.justiz.bayern.de/static/broschueren/rund\\_um\\_die\\_gartengrenze/index.html#page=1](http://www.justiz.bayern.de/static/broschueren/rund_um_die_gartengrenze/index.html#page=1)

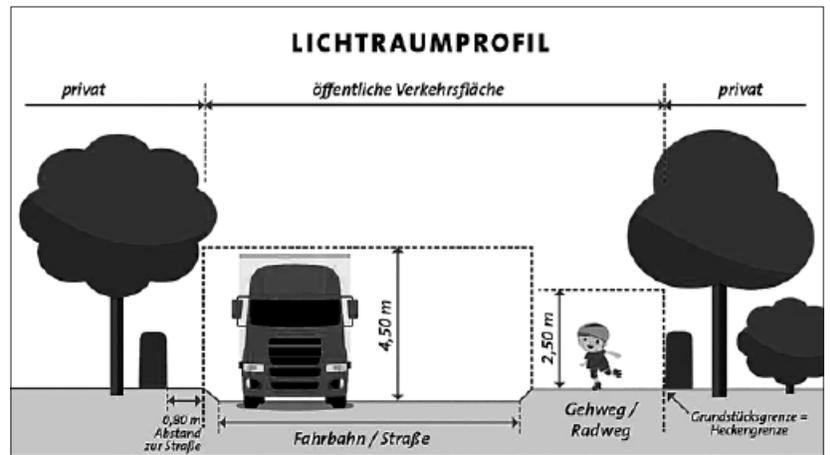
Alternativ kann auch folgender QR-Code verwendet werden:



### Freihalten des Lichtraumprofils an öffentlichen Verkehrsflächen

Um das gefahrlose Passieren von Straßen, Wegen und Plätzen durch Fußgänger und Fahrzeuge zu ermöglichen, ist es erforderlich, das Lichtraumprofil freizuhalten. Wir möchten die Anwohner auch bitten, die Hecken an den Gehwegen entsprechend zurückzuschneiden. Dies gilt ebenso für die öffentlich gewidmeten Feld- und Waldwege. Die Landwirte werden ebenfalls gebeten, das Lichtraumprofil von angrenzenden öffentlichen Feld- und Waldwegen freizuschneiden.

Die Maße für die Freihaltung des Lichtraumprofils entnehmen Sie bitte der folgenden Abbildung:



Die Arbeiten zum Freischneiden können ganzjährig durchgeführt werden, sollten aber in der vegetationsfreien Zeit vom 1. Oktober bis zum 28. Februar eines jeden Jahres erfolgen.

### Anfragen an das Bauamt

Bitte richten Sie Ihre Anfragen an das Bauamt sowie an die örtliche Verkehrsbehörde (ebenfalls Bauamt) ausschließlich per E-Mail an die Funktionspostfachadresse und nicht an personalisierte Adressen. Bedingt durch Urlaubs- und Krankheitsausfälle werden die persönlichen E-Mails nicht weitergeleitet oder bearbeitet. Deshalb noch einmal die Bitte an alle, die Fragen an das Bauamt haben: *Bitte verwenden Sie die Funktionspostfachadresse:* [bauamt@schechen.de](mailto:bauamt@schechen.de)

### Einreichen von Unterlagen

Im Zuge des digitalen Bauantragsverfahrens stellt auch die Gemeinde Schechen die Ablage der Bauakten auf digital um. Wir möchten deshalb alle Antragsteller bitten, keine Anträge mehr in Papierform im Bauamt abzugeben. Bitte nutzen Sie auch hierzu die *Funktionspostfachadresse:* [bauamt@schechen.de](mailto:bauamt@schechen.de)

### Brettspiele + Sammelkarten (TCG) + Organized Play Magic The Gathering - Pokemon - Disney Lorcana uvm.



**MagicPapa GmbH**

Lochberg 16 (1. OG)

83135 Schechen

Gewerbegebiet bei Großkarolinenfeld

info@MagicPapa.de

08031 - 272 8694

[www.magicpapa.de](http://www.magicpapa.de) - Pick-Up-Store  
Unsere Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Website

## So geht klimaneutral

### DriveINN bringt CO<sub>2</sub>-freie Mobilität ins Inntal

DriveINN ist das erste CO<sub>2</sub>-freie E-Carsharing im Inntal. Das Angebot der INNergie startete im Juli als erstes in der Region, das vollständig auf Null-Emissionen setzt. Die abgasfreien DriveINN Sharing-Elektroautos sind mit klimaneutralem Ökostrom unterwegs. So profitieren Einheimische, Touristen sowie der gesamte ländliche Raum und die Umwelt von moderner und nachhaltiger Mobilität für alle.

#### Vorreiter für klimaneutrale Mobilität



Die INNergie betreibt eine bereits gut ausgebaute Elektro-Ladeinfrastruktur im Inntal. Als stationsbasiertes Carsharing mit speziell markierten und reservierten Parkplätzen ergänzt DriveINN dieses Angebot und ist ein Baustein der Energie- und Verkehrswende in der Region.

„Mit DriveINN erweitern wir unser Leistungsspektrum und sind mit unseren Partnern Vorreiter für individuelle, CO<sub>2</sub>-freie Mobilität in unserer

Heimat“, freut sich Frank Quaas, Geschäftsführer des Energieversorgers aus Rosenheim. „Das passt gut ins Konzept eines regionalen Energieversorgers, der konsequent auf Nachhaltigkeit setzt.“

Das E-Carsharing startet nun auch mit einem Opel Mokka in der Marienberger Straße 11 in Schechen, vor der Modest-Mitterhuber-Stiftung, Seniorenwohnen. Bereits im Einsatz sind 15 Fahrzeuge in Kolbermoor, Rosenheim, Stephanskirchen, Raubling, Brannenburg und Oberaudorf. Eingesetzt werden rein elektrische Fahrzeugmodelle, die in Kombination mit Ökostrom abgasfrei im Inntal unterwegs sind.

#### Günstiger Preis – einfache Nutzung

Die Elektro-Fahrzeuge von DriveINN stehen rund um die Uhr zur Verfügung. Günstige Tarife und eine transparente Preisstruktur machen eine spontane und stundenweise Nutzung der Fahrzeuge ebenso attraktiv, wie im Voraus geplante Buchungen für den gesamten Tag oder über Nacht.

Die Nutzung der DriveINN-Fahrzeuge ist denkbar einfach: Online ein Profil anlegen, die App auf das Smartphone herunterladen und den Führerschein validieren lassen – schon ist man startklar und hat exklusiven Zugriff auf alle DriveINN-Fahrzeuge. Die App dient dabei nicht nur zur Reservierung der E-Autos, sie ersetzt auch den Autoschlüssel.

#### Klimaschutz trifft Kostenersparnis

Die Energiewende funktioniert nicht ohne Verkehrswende. „Volle Straßen und hohe Abgaswerte zeigen deutlich, dass wir für die tägliche Fortbewegung neue Ideen brauchen“, sagt Frank Quaas. „Konzepte wie DriveINN tragen daher besonders dazu bei, den Verkehr zu entlasten und CO<sub>2</sub>-Emissionen zu senken.“ Auch private und gewerbliche Nutzer profitieren durch die gemeinschaftliche Nutzung der Fahrzeuge. Kosten wie Steuern, Versicherungen, Reparaturen entfallen durch die gemeinsame Nutzung komplett. Das macht DriveINN zu einem attraktiven Angebot für alle, die nur selten ein Auto benötigen, aber nicht auf individuelle Mobilität verzichten wollen.

#### Über die INNergie GmbH

Die INNergie ist ein gemeinsames Unternehmen der Gemeinden Brannenburg, Flintsbach, Kolbermoor, Oberaudorf, Raubling, Rohrdorf, Schechen und Stephanskirchen. Die beiden regionalen Energieversorger Energie Südbayern und Stadtwerke Rosenheim sind ebenfalls Gesellschafter. Der Energieversorger stärkt somit als Zusammenschluss der örtlichen Kommunen die Wirtschaftskraft in der Region.

Mehr über die INNergie und ihre attraktiven Produkte finden Interessenten unter: INNergie GmbH, Tel. 0 80 31 / 3 65-29 29

E-Mail: [carsharing@inn-ergie.de](mailto:carsharing@inn-ergie.de), [www.inn-ergie.de](http://www.inn-ergie.de)



# STROM VON INNergie

100 % ÖKOSTROM  
GELD SPAREN, KLIMA SCHÜTZEN.

Für eine nachhaltige, sichere Zukunft! Wir stehen für kurze Wege, stabile Preise und sind Ihr lokaler Energieversorger.

[www.inn-ergie.de](http://www.inn-ergie.de)

**INNergie**



**Zertifiziert**



Praxis für  
**Naturheilkunde**  
Anzenhofer



**BIO ZERTIFIZIERT**  
KINDEROSTEOPATHIE

**Traditionelle Naturheilkunde**  
**Osteopathie | Kinderosteopathie**

Tel. (08067) 70 90 841 | [kontakt@praxis-anzenhofer.de](mailto:kontakt@praxis-anzenhofer.de)

Birgitte Anzenhofer | Wendelsteinstraße 37 | 83104 Ostermünchen

## Herzlichen Glückwunsch zum Schul- und Ausbildungsabschluss

In den letzten Wochen durften wieder viele Schülerinnen und Schüler aus der Gemeinde Schechen ihr Abschlusszeugnis oder das Ausbildungszeugnis in Empfang nehmen.

„Ich möchte alle Schulabgängerinnen und Schulabgänger sowie alle Auszubildenden zur bestandenen Prüfung, auch im Namen des Gemeinderats und der Verwaltung, herzlich beglückwünschen. In unserem Gemeindegebiet gibt es viele, die mit herausragenden Ergebnissen die

Ausbildung oder Schule abgeschlossen haben. Darauf sind wir sehr stolz. Mit eurem Abschluss habt ihr ein Fundament geschaffen, auf das sich bauen lässt.

Ich wünsche euch allen, dass ihr auf eurem weiteren Lebensweg gute Entscheidungen trefft und alle eure Pläne, Ziele und Vorstellungen verwirklichen könnt. Aber nicht vergessen, manchmal muss man die Richtung ändern, um ans Ziel zu gelangen.“

In diesem Sinne: Die Welt ist bereit und wartet schon auf euch.

Liebe Grüße,  
euer  
Stefan Adam  
Erster Bürgermeister



## Glückwunsch zum superstarken Gmoaradln in Schechen

Die Gemeinde Schechen hat vom 1. bis zum 21. Juli zum dritten Mal an der Kampagne STADTRADELN teilgenommen. Das STADTRADELN wird jedes Jahr als Wettbewerb von Kommunen und



Landkreisen vom Klima-Bündnis organisiert. Das Ziel ist es, in einem Zeitraum von drei Wochen das Auto möglichst stehen zu lassen und viele Radlkilometer zu sammeln. Wichtig dabei war auch der Spaß beim Radfahren und gemeinsam ein Zeichen für den Klimaschutz zu setzen. Die Schechnerinnen und Schechner haben beim diesjährigen „Gmoaradln“ wieder ein starkes Ergebnis erzielt. Dem streckenweise regnerischen Wetter zum Trotz waren 182 begeisterte Radlerinnen und Radler aktiv. Dabei wurde insgesamt eine Strecke von 49 718 Kilometern zurückgelegt; wäre

### Gewinnerteams

Es gewinnt in der Kategorie „Radelaktivstes Team mit den meisten Kilometern ABSOLUT“ das Team „Obst- und Gartenbauverein Schechen“. Im Obst- und Gartenbauverein Schechen konnten insgesamt 27 aktive Radelnde 5 932 km zurücklegen. Zweites Team mit gesamt 5 523 km wurde das „Offene Team Schechen“ und Dritter mit gesamt 5 307 km wurde das Team „Sandbergler“. Das Gewinnerteam in der Kategorie „Team mit den meisten Kilometern RELATIV“ ist das Team „Quäl dich du Sau“, das zusammen 2 297 km (mit zwei aktiven Fahrern) radelte. Durchschnittlich hat das Team pro Kopf 1 273 Kilometer zurückgelegt.



1. Karin Zeller, 1 109 km
2. Constanze Müller, 1 044 km
3. Inge Weizel, 816 km

Eine supertolle Leistung wurde auch von allen Kindern, die beim Radeln dabei waren, erradelt – herzlichen Glückwunsch!

Die Kampagne STADTRADELN hat wieder gezeigt, dass Klimaschutz nur gemeinsam funktioniert. Jeder kann – auch über die Kampagne hinaus – einen Beitrag zum Klimaschutz leisten, denn jeder Kilometer zählt.

Das Anradeln mit Radlweihe durch Pfarrer Dr. Graupner und Pfarrer H. Aneder, das Seniorenradln und die Tour de Energie waren schöne Aktionen mit vielen motivierten Radlern in unserer Gmoa. Herzlichen Dank für die Segnung und die interessierten Mitradler.



Bürgermeister Stefan Adam war sehr beeindruckt. Hier ein paar Impressionen.

Lydia Wittko und Christine Schmiedhofer bei der Tour de Energie



diese Strecke mit einem Pkw zurückgelegt worden, hätte man einen CO<sub>2</sub>-Ausstoß von acht Tonnen produziert.

Die besten drei Einzelfahrer insgesamt:

1. Christian Lindner, 1 820 km
2. René Müller, 1 501 km
3. Josef Bruckner, 1 365 km

Sonderwertung (nur in Schechen, weil die Gesamteinzelfahrer wieder lauter Männer waren und wir super Leistungen bei den Damenfahrten hatten) – die drei besten Damen:

### Maler Rolle



**Joachim Rolle**  
Schechen/Deutelhausen  
rollen • streichen • dämmen  
tapezieren • lackieren  
Tel: 08031 - 50560  
info@maler-rolle.de

### GartenBaumschule Fauerbach

Ebenholzweg 3  
Deutelhausen  
83135 Schechen  
Tel. 0 80 31 / 54 57  
Fax 0 80 31 / 596 69



Gartenanlagen, Sträucher, Bäume,  
Stauden, Heckenpflanzen, Rosen,  
Obstgehölze, Schlinger, Bodendecker;  
Süßes, Pikantes, Essige,  
Gemüseboxe, Gemüsepflanzen usw.

Kundendienst • Solaranlagen • Projektierung • Planung

### Heizung • Sanitär

Meisterbetrieb

### Martin Schiebl

Tannenweg 32 • 83135 Schechen  
Telefon: 08039/4362 • Handy: 0157/30846950

Kundendienst • Solaranlagen • Projektierung • Planung

Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten  
Rosenheim 



Netzwerk Generation 55plus

**Vortrag**  
„Ernährung und Bewegung bei Demenz“ - ausgewogen und aktiv begleiten

Kostenfreie Veranstaltung für Betroffene und Angehörige in der zweiten Lebenshälfte  
Am 25. September, 18 Uhr  
Gemeinschaftshaus Schechen,  
Marienberger Str. 11  
Anmeldung: Evi Kaesler  
Tel. 08039/2458

[www.aelf-ro.bayern.de/generation55plus](http://www.aelf-ro.bayern.de/generation55plus)

Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten  
Rosenheim 



Netzwerk Generation 55plus

**Vortrag**  
"Genussvoll und bewusst - Essen ab der Lebensmitte"

Kostenfreie Veranstaltung für Menschen in der zweiten Lebenshälfte.  
Am Montag, 30. September, 18 Uhr  
Gemeinschaftshaus Schechen,  
Marienberger Str. 11  
Anmeldung: Evi Kaesler  
Tel. 08039/2458

[www.aelf-ro.bayern.de/generation55plus](http://www.aelf-ro.bayern.de/generation55plus)

## SENIORENWANDERN

Mit Evi Kaesler und Sabine Hager  
1 x monatlich

Termine sind im Veranstaltungskalender der Gemeinde veröffentlicht oder bei Evi Kaesler zu erfragen.

Treffpunkt: 10 Uhr am Parkplatz des Gemeinschaftshauses in der Marienberger Straße 11 in Schechen.

Es werden Fahrgemeinschaften gebildet.

Gehzeit ca. 1,5 bis 2 Stunden und danach kehren wir gemütlich ein.

*Ich freue mich auf eure Teilnahme!  
Evi Kaesler, Seniorenbeauftragte*




**ZELLER**  
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT

**Barbara Zeller**  
Steuerberaterin  
Rechtsbeistand

**Dr. Florian Zeller**  
Steuerberater  
FB für Internationales  
Steuerrecht, M. B. R.

**Konrad Zeller**  
Steuerberater  
Rechtsbeistand  
Vereidigter Buchprüfer



ZUSAMMEN MEHR ERREICHEN

Zeller Steuerberatungsgesellschaft mbH • Kellerstr. 14 • 83022 Rosenheim  
Zweigniederlassung: Wendelsteinstr. 9 • 83135 Hochstätt • Telefon 08039 1751  
Telefon 08031 35635-0 • Fax 08031 35635-22 • [www.zeller-stb.de](http://www.zeller-stb.de) • [info@zeller-stb.de](mailto:info@zeller-stb.de)



**brüchmann**  
reisen

Bahnhofstraße 7 - 83135 Schechen  
[www.bruechmann-reisen.de](http://www.bruechmann-reisen.de)  
Telefon: 08039/5676 Email: [info@bruechmann-reisen.de](mailto:info@bruechmann-reisen.de)



**EDEKA Miksch heißt jetzt EDEKA Karavil**

**Das bewährte Team ist auch weiterhin für Sie da!**

**EDEKA Karavil - Rosenheimer Str. 58 - 83135 Schechen**  
**Tel.: 08039 40 35 0 - [www.edeka-karavil.de](http://www.edeka-karavil.de)**



## Rückblick auf das Ferienprogramm 2024

### Viele tolle Aktionen und begeisterte Kinder

Die Sommerferien sind vorbei und wir blicken zurück auf ein erfolgreiches und erlebnisreiches Ferienprogramm 2024. Verschiedenste Aktionen, die einen Mix aus Sport, Kreativität und Abenteuer boten, sorgten in den ersten vier Ferienwochen nicht nur für jede Menge Spaß, sondern auch für unvergessliche Erlebnisse.

Auf der Programmliste standen dieses Jahr die Spielstadt Mini-Ro, Pizzabacken auf dem Bauernhof, Collagen-Gestaltung auf Leinwand, ein Besuch im Wildbienenhotel, Ausflug zum Hexenwasser, Keramik malen, Filzen, Basteln mit verschiedenen Materialien, Malspaß auf Papier, Findet den Römerschatz, ein Nachmittag bei der Feuerwehr, Sommerspiele auf der Stockbahn, Erste Hilfe für Kinder, ein Nachmittag bei den Alpakas, ein Ausflug zum Märchenpark Marquartstein, Junior Flugschein, Spiel und Spaß mit Tennis, Cool drauf mit Milch, Kamelreiten, Schlauchbootfahren auf der Alz sowie Trachtenschmuck und Blütenhaarnadeln basteln.

Von den 22 Veranstaltungen konnten 19 stattfinden, drei mussten leider abgesagt werden.

Alle Aktionen wurden wieder von unseren örtlichen Vereinen und Organisationen und von Privatpersonen geplant und durchgeführt. Ohne dieses Engagement könnte das Ferienprogramm nicht angeboten werden. Unser besonderes Dankeschön gilt deshalb wieder allen Veranstaltern und den vielen Betreuern, die mit viel Herzblut dabei waren.

Bedanken möchten wir uns auch bei den Eltern, die uns und den Veranstaltern ihr Vertrauen geschenkt haben. Wir hoffen, dass Ihre Kinder tolle Tage erleben durften und die Erinnerungen noch lange nachwirken.

Hier einige Fotos von den Aktionen, die uns bis zum Redaktionsschluss vorlagen. Alle Bildrechte liegen bei den jeweiligen Veranstaltern und der Gemeinde Schechen. Weitere Bilder finden Sie auf unserer Homepage unter [www.schechen.de/ferienprogramm](http://www.schechen.de/ferienprogramm).



### Spielstadt Mini-Ro

Es wird hart gearbeitet in MINI-Rosenheim. Zwei Tage konnten 34 Kinder aus Schechen in „ihrer Stadt“ mit verschiedenen Tätigkeiten Geld verdienen ... und im Café, im Kino oder der Beautyfarm wieder ausgeben. Die Spielstadt ist eine Aktion des Kreisjugendrings.



### Brot- und Pizzabacken mit Bauernhof-Rundgang

Mit der Skiabteilung des SV Schechen durften heuer wieder zehn Kinder bei heißen Temperaturen auf dem Hof der Familie Kiener Brot und Pizza backen und die Zeit mit Wippen, Karussellfahren und „Drei-Scheitel“ Spielen verbringen. Es entstanden tolle Backwerke, mit denen die Bäcker schließlich nach Hause entlassen wurden.



### Malspaß auf Papier ...

... hatten acht Kinder an einem Vormittag im Atelier Corinna Kley. Mit spezieller Farbe durften sich die Kinder auf Papier austoben. Malen mit Pinsel, Finger oder Händen – alles war erlaubt.



### Trachtenschmuck und Blütenhaarnadeln basteln

Mit großem Geschick bastelten 14 Kinder mit den Schechner Dirndl Trachtenschmuck und Blütenhaarnadeln, die natürlich perfekt zum Dirndl passen. Alle hatten viel gute Laune mitgebracht und es war eine schöne Zeit.



### Erste Hilfe für Kinder

Nach einer kurzen Einführung, wie man sich in Notfallsituationen verhält, durften 16 Kinder fleißig unter Anweisung des Fördervereins Kinderhaus Sonnenschein Verbände anlegen und stabile Seitenlage üben. Danach wurde der Krankenwagen vorgeführt, was den Kurs abgerundet hat.



### Filzen

Einen Riesenspaß machte das Filzen, das vom Obst- und Gartenbauverein Schechen angeboten wurde. Hier durften zwölf Kinder die Jahrtausende alte Technik des Nassfilzens erlernen. Sie filzten Kugeln, Schnüre und Flächen und gestalteten daraus verschiedene Filzobjekte.



### Auf die Suche nach dem Römerschatz ...

... machten sich 15 Kinder mit der Abteilung Fitness- und Bewegung des Sportvereins Schechen. Dabei erfuhren sie spannende Geschichten über die Römer und mussten knifflige Fragen beantworten. Zum Glück wurde der Schatz gefunden und mit einem Eis belohnt.



**Collagengestaltung auf Leinwand**

Ihrer Kreativität freien Lauf lassen konnten acht Kinder im Atelier von Corinna Kley. Sie sammelten Dinge aus der Natur, brachten diese mit Strukturpaste auf Leinwände auf, arbeiteten mit Farbe und am Ende gab es viele einzigartige Meisterwerke zu bestaunen.



**Keramik malen**

„Auf die Pinsel, fertig, los!“ hieß es für zehn Kinder beim Keramik malen mit dem Trachtenverein Pfaffenhofen. Mit ganz viel Fantasie konnte jedes Kind sein eigenes Keramikstück gestalten. Es hat allen viel Spaß gemacht und die Ergebnisse sind großartig.



**Basteln mit verschiedenen Materialien**

Sehr viel Spaß hatten 20 Kinder mit dem Frauenbund Hochstätt. Erst wurde fleißig gebastelt und im Anschluss wurde Brotzeit gemacht. Danach gab es eine Abkühlung im Pfarrgarten. Es war für alle ein schöner Tag.



**Cool drauf mit Milch ...**

... waren 19 Kinder gemeinsam mit dem CSU Ortsverband Hochstätt. Sie besuchten den Bauernhof der Familie Ellmayr-Stocker in Tattenhausen, wo sie erkunden konnten, was Tiere fressen, wie gemolken wird und vieles mehr. Zum Abschluss des tollen Tages gab es eine Brotzeit mit hofeigenen Lebensmitteln.



**Im Wildbienenhotel, beim Imker und den Bienen**  
Einen spannenden Tag durften 16 Kinder mit der SPD/ÜW Schechen bei einem Besuch beim Imker und seinen Bienen erleben. Als Highlight konnten sie live die Geburt einer Biene beobachten. Mit vielen Eindrücken, einem kleinen Glas Honig und der selbst gebastelten Honigwachskerze fuhren die Kinder wieder heim und wollen ganz fest aufpassen, dass keiner Biene etwas passiert.



**Sommerspiele auf der Stockbahn und Grillen am Lagerfeuer**

Geschick, Ausdauer und schon auch etwas Kraft brauchten die neun Teilnehmer mit der Abteilung Stockschützen des SV Schechen bei den Sommerspielen in der Stockschützenhalle in Hochstätt. Bei verschiedenen Spielstationen wurden fleißig Punkte gesammelt, die mit tollen Preisen und Urkunden belohnt wurden. Beim Grillen am Lagerfeuer gabs dann die verdiente Stärkung.



**Ein Nachmittag mit den Alpakas**

Einen spannenden Nachmittag hatten rund 20 Kinder mit dem Bauernverband Hochstätt und den Alpakas. Sie durften Kissen bedrucken, diese dann mit Alpaka- wolle füllen und viel Zeit mit den Tieren verbringen. Zum Schluss gab es selbstgebackene Brezn und jedes Kind nahm ein Kissen mit nach Hause.



**Schlauchbootfahren auf der Alz**

Zusammen mit der Feuerwehr Hochstätt und dem Trachtenverein Hochstätt ließen sich rund 20 Kinder mit dem Schlauchboot auf der Alz von Seebruck nach Truchtlaching treiben. Bei strahlendem Sonnenschein nutzten einige der jungen Teilnehmer die Gelegenheit zum Baden und hüpften in die Alz. Am Ziel angekommen ging der Ausflug mit einer gemütlichen Brotzeit zu Ende.



**Juniorflugschein**

Eine tolle Zeit hatten insgesamt 20 Kinder mit dem Modellflugclub Rosenheim. Sie bauten Wurf- gleiter, lernten die Technik des Modellfliegens und durften sogar selbst ein Flugzeug fliegen. Nach erfolgreichem Flug bekam jedes Kind seinen Flugschein überreicht.



**Ein Nachmittag bei der Feuerwehr**

Eine coole Wasserrutsche, Feuerwehrauto fahren und Geschicklichkeitsspiele meistern waren bei der Feuerwehr Pfaffenhofen angesagt. Am Ende ließen die 22 Kinder den Tag mit gemütlichem Grillen am Lagerfeuer ausklingen.



**Kamelreiten**

Gemeinsam mit dem Pfarrgemeinderat Hochstätt lernten 25 Kinder zwischen sieben und dreizehn Jahren Trampeltiere, Lamas, Alpakas und Esel kennen. Entlang der Mangfall führten und putzten die Kinder die großen Tiere und ritten mutig auf ihnen. Stolz erreichten sie das Orientzelt, wo nach „Unterricht“, Brotzeit und Eis noch viel Zeit am großen Spielplatz war.



## Aktionstag Musik

Am 20. Juni ging es an der Grundschule Hochstätt sehr musikalisch zu. Unsere Schule war Teil einer landesweiten Aktion der Bayerischen Landeskoordinierungsstelle, bei der Menschen in ganz Bayern eingeladen wurden, sich zusammenzufinden und gemeinsam Musik zu machen.

Der musikalische Auftakt fand bereits in der ersten Schulstunde in unserem schönen Pausenhof statt, wo sich die gesamte Schulgemeinschaft einfand,



um dort das gemeinsam einstudierte Lied „Hier kommt die Musik!“ zu singen und sich mit Rektorin Andrea Klöpfer über Musikinstrumente, Lieblingslieder oder das Besondere an der Musik auszutauschen. Anschließend durften die Kinder in ihren Klassen Musikinstrumente vorspielen, es wurden Lieblingslieder vorgespielt, neue Instrumente ausprobiert und viele weitere Aktionen rund um die Musik gestaltet.

Ein weiterer Höhepunkt war sicherlich die Polonaise durchs ganze Schulhaus, während der Hit „Dorfkinder“ durch den Schullautsprecher klang. Musik ist einfach toll und verbindet uns Menschen miteinander. Was für ein toller Tag!

*Kathrin Albert*

## Sicher zur Schule – Schulweghelfer gesucht

Da es an unseren Bushaltestellen und Überwegen morgens immer wieder zu gefährlichen Situationen kommt, wollen wir an einzelnen Haltestellen Busaufsichten bzw. Schulweghelfer einführen.

Dieses Vorhaben, die Schulwegsicherheit in der Gemeinde zu gewährleisten,



Frau Klöpfer, Grundschule Hochstätt

lässt sich nur umsetzen, wenn sich genügend Schulweghelfer und Busaufsichten finden, dieses Ehrenamt am Morgen zu übernehmen.

Für die ABC-Schützen ist die Hilfestellung durch die Schulweghelfer von großer Bedeutung. Denn für die Kinder stellen unübersicht-

liche Kreuzungen, parkende Autos und Ampeln häufig Gefahrenstellen dar. Es handelt sich dabei aktuell um die Busaufsicht an den Haltestellen „Schechen Rathaus“, „Pfaffenhofen Kirche“ und „Pfaffenhofen Mitte“ sowie den Schulweghelferdienst am Übergang „Kindergarten Hochstätt“.

Je nach Beteiligung wäre der ehrenamtliche Dienst einmal wöchentlich, eventuell sogar nur alle zwei Wochen, morgens zu absolvieren. Der zeitliche Rahmen dürfte sich auf ca. 30 Minuten belaufen.

### Schulweghelfer und Busaufsicht – Wer kann das machen?

Jeder verantwortungsbewusste Erwachsene – Sie müssen nicht zwingend ein Elternteil etc. eines Schulkindes sein. Bei Interesse wenden Sie sich bitte per E-Mail an [verwaltung@schule-hochstaett.de](mailto:verwaltung@schule-hochstaett.de). Geben Sie dazu bitte an, wann und für welche Örtlichkeit Sie zur Verfügung stehen würden.

*Andrea Klöpfer, Grundschule Hochstätt*

*Stefan Adam, Gemeinde Schechen*

*Tobias Frommer, Elternbeirat, GS Hochstätt*

Bodenlegerfachbetrieb

**Anto Jeleč**

Bahnhofstraße 9a  
83135 Schechen  
E-Mail: [anto.jelec@gmx.de](mailto:anto.jelec@gmx.de)

Tel.: 08039 / 9 09 24 73  
Mobil: 0174 / 4 83 35 21



Parkett - Laminat - Teppich  
PVC - Designbeläge - Linoleum

**Spenglerei**

**Meister Meisinger**

Am Kolberg 5  
83109 Großkarolienfeld

Tel. 0 80 31 • 23 42 85

Fax 0 80 31 • 23 42 87

Mobil 0173 • 9 57 86 33

[gerhard.meisinger@t-online.de](mailto:gerhard.meisinger@t-online.de)

**BAUPLANUNG  
& HolzWerk  
Martin Rottmoser**



[bauplanung-holzwerk.de](http://bauplanung-holzwerk.de)

Haidacher Str. 25 83135 Schechen / Hochstätt  
[rottmoser@bauplanung-holzwerk.de](mailto:rottmoser@bauplanung-holzwerk.de) 0175 4994213

Eingabe-/ Ausführungs-/ Entwässerungsplanung - Bauantrag  
3D Visualisierung - Brandschutznachweis - GPS Vermessung  
Zimmerer-/ u. Holzbauarbeiten

## Zu Besuch bei den Helden im Lokschuppen Rosenheim



Alle Jahrgangsstufen der Grundschule Hochstätt durften dieses Jahr an jeweils einem Schulvormittag die „Heldinnen und Helden“-Ausstellung im Lokschuppen Rosenheim besuchen. Jede Klasse nahm dabei an einer Führung durch die Ausstellung teil, in der viele unserer Fragen geklärt werden konnten:

Was macht einen Helden oder eine Heldin aus? Wer erschafft sie? Warum brauchen wir Helden? Haben Helden auch Schattenseiten?

Wer den Erzählungen der Ausstellungsführer aufmerksam lauschte, konnte viel über bekannte oder auch unbekanntere Idole dazulernen. Warum z. B. Herkules ein Löwenfell trägt, wie die Heilige Johanna berühmt wurde oder in welcher europäischen Stadt Ladybug mit Cat Noir gegen Hawk Moth kämpft.

Für jede Klasse wurde auch ein Workshop zum Thema „Heldinnen und Helden“ gebucht. In diesem durften die Kinder mit Hilfe eines „Schrumpfens“ ihren ganz eigenen Helden-Anhänger herstellen. Das machte allen viel Spaß und jeder hat eine schöne Erinnerung an diesen tollen Schultag!

*Text/Fotos: Kathrin Albert*

## „Gemeinsam gesund durch den Vormittag“

Aufgeteilt in drei Gruppen, durften alle Schülerinnen und Schüler der Grundschule Hochstätt am 16. Mai wieder das gesunde Frühstück genießen. Die Kinder wurden vom Elternbeirat mit einer Vielzahl an gesunden Lebensmitteln und Leckereien verwöhnt. Von frisch gemachter Bananenmilch über Joghurt, Müsli, verschiedene Brotsorten bis hin zu einer Auswahl an Obst und Gemüse sowie Wasser und Saftschorlen war auch dieses Mal wieder alles dabei.



Ein Dankeschön auch an die Firma Frischpack GmbH für den gespendeten Käse. Im Vorfeld wurde in den Klassen Kresse angesät, welche die Kinder auf ihr frisch gestrichenes Brot streuen konnten.



Die Kinder ließen sich das Frühstück mit großem Appetit und viel guter Laune schmecken. Sie waren sich einig, dass es zu den besonderen Ereignissen zählt und eine schöne Abwechslung zum normalen Schulalltag darstellt. An dieser Stelle geht ein besonderer Dank an die Elternbeiratsmitglieder sowie an alle fleißigen Helferinnen aus allen Klassen, ohne die die Durchführung solcher Aktionen nicht möglich wäre.

*Claudia Adam, 2. Elternbeiratsvorsitzende*

### Sägewerk Georg Weichselbaumer

Rottmühle 2  
83135 Schechen



Tel.-Nr. 08067/617  
FAX 08067/1367  
rottmuehle@gmx.de

Die Adresse für Holz in Haus und Garten – individuell und nach Liste – auch in kleinen Mengen  
Lohnschnitt, Hobelware, Schnittholz, Latten und Bretter

Photovoltaikanlagen zu fairen Preisen ...  
Batteriespeichersysteme ...  
Ladestationen für Elektroautos ...



Qualitätskomponenten  
und Spitzenerträge

**neo**  
neue energien

neo – Neue Energien Oberbayern GmbH  
Rosenheimer Str. 18, 83135 Schechen  
Telefon (0 80 39) 59 53  
Fax (0 80 39) 59 51  
E-Mail: neo@neo-pv.de  
Web: www.neo-pv.de



## Neues aus dem Naturkindergarten Schechen mit Waldgruppe

### Ausflug in den Raritätenzoo nach Ebbs



Pfau



Flamingos

Im Juni durften alle Bienen-, Raupen- und Wurzelkinder in den Raritätenzoo nach Ebbs fahren. Dazu holte uns gleich in der Früh der Bus ab und alle 54 Kinder waren voller Vorfreude auf den bevorstehenden Tag.

Angekommen in Ebbs, wurde zuerst mit einer leckeren Brotzeit gestartet, wobei neben uns ein Papagei ebenso sein Frühstück genoss und kleine Hasen herumhüpften. Nach der Stärkung ging es dann los und die Kinder erkundeten mit großen Augen, viel Interesse und Neugierde alle Tiere des Raritätenzoo, wie zum Beispiel Riesenschildkröten, Erdmännchen, Flamingos, Zwergotter, Kängurus und Rhesusaffen. Auch der übersichtliche Spielplatz wurde von den Kindern gerne genutzt. Das macht natürlich hungrig und so kehrten alle Kinder wieder am Rastplatz ein, um sich nochmal zu stärken.

Nach einem tollen, aufregenden und sonnigen Tag mit vielen Eindrücken und Erfahrungen wurden die Kinderaugen müde und wir fuhren mit dem Bus wieder zurück in den Naturkindergarten.

Ein großes Dankeschön geht an unseren Förderverein, der uns diesen Ausflug möglich gemacht hat, da er aufgrund einer großzügigen Spende den Großteil der Kosten übernommen hat. Herzlichen Dank!

*Katharina Thost*

### Verabschiedung der Vorschulkinder

Am 25. Juli fand im Naturkindergarten das Schulranzenfest der Vorschulkinder statt. Alle Vorschulkinder haben an diesem Tag ganz stolz ihre Schulranzen mitgebracht und den anderen Kindern präsentiert. Danach gab es die Verabschiedung im Morgenkreis und den so genannten „Rausschmiss“ aus dem Kindergarten. Anschließend haben die zukünftigen Schulkinder noch gemeinsam ein Picknick veranstaltet und noch einmal über das am darauffolgenden Tag stattfindende Abschlussfest gesprochen.

Alle 16 Vorschulkinder waren schon

ganz gespannt, als sie am nächsten Abend gemeinsam mit ihren Eltern in den bunt geschmückten Kindergarten kamen. Zu Beginn führten die Kinder ein kleines Abschlussprogramm auf. Die Kinder sangen Lieder und haben den Eltern eine eigene Zirkusaufführung dargeboten. Voller Freude haben sie am Ende der Aufführung ihre Wünsche für die Schule mit einem Luftballon in den Himmel steigen lassen. Im Anschluss war Zeit für ein gemeinsames Abendessen mit den Eltern, bevor die Kinder ihre Eltern nach Hause verabschiedet haben. Für die

Kinder gab es dann noch Stockbrot und Marshmallows am Lagerfeuer.

Inzwischen waren die Kinder schon langsam k.o. und wir machten uns fertig für die gemeinsame Übernachtung im Kindergarten. Am nächsten Tag konnten sich die Kinder bei einem abschließenden Frühstück noch einmal stärken, ehe sie dann von ihren Eltern abgeholt wurden. Vielen Dank noch einmal an die Eltern für die Mitorganisation des Festes. Den zukünftigen Schulkindern wünschen wir für die Schule nur das Beste.

*Carolin Wallert*



### Nacht der Wünsche in der Waldgruppe

Die letzten Wochen in der Sommerzeit haben wir Wurzelkinder hauptsächlich mit Vorbereitungen auf unser Abschiedsfest von unseren Vorschulkindern, den „schlauhen Delfinen“, verbracht. Fleißig übten wir die Lieder und schmückten den Wald.

Auch unsere Waldwichtelfrau „Frieda“ ließ bei dem Trubel nicht lange auf sich warten. Sie besuchte uns und gab uns die Aufgabe: Wünsche für die zukünftigen Schulkinder zu gestalten und damit den Wunschbaum zu schmücken. Gesagt, getan! Gemeinsam bastelten wir Wunschtaler mit Wünschen wie Glück, Mut, Stärke, Schläue und gute Freunde.

Am 26. Juli war es dann soweit. Am Nachmittag kamen wir alle im Wald zusammen für das

Fest. Wir sangen, tanzten und lachten, doch dann wurde es Zeit, Abschied zu nehmen. Nachdem



Übernachtung im Wald

persönliche Worte und Wünsche an die Vorschulkinder gerichtet wurden, „sprangen“ sie aus dem Wald. Ihre Zeit im Wald ist nun zu Ende, wir werden sie vermissen und wünschen ihnen ganz viel Freude in der Grundschule. Im gemütlichen Beisammensein ließen wir den Abend ausklingen. Ein paar mutige Familien stellten sich dem Abenteuer, im Wald unter Sternenhimmel zu übernachten.

Vielen Dank an alle Familien für die tolle Zusammenarbeit und Unterstützung. Wir freuen uns schon auf einen tollen Start im September und darauf, alle neue Familien herzlich bei uns zu begrüßen.

*Katrin Joachimsthaler*

Kinderhaus Sonnenschein



## Abschiedsfest der Vorschulkinder

„Ade du schöne Kindertageszeit“ hieß es am 16. Juli im Kinderhaus Sonnenschein. Am Abend trafen sich alle Vorschulkinder mit ihren Eltern, um gemeinsam den Abschied vom Kindergarten zu feiern.



Zusammen mit den Kindern gab es eine kleine Zeitreise durch die Kinderhauszeit, hier wurden viele Erlebnisse und Geschichten erzählt. Im Anschluss sangen die Kinder gemeinsam das Seifenblasenlied, während im Hintergrund hunderte Seifenblasen in den Himmel stiegen.

In der Geschichte „Der letzte Tag im Kindergarten“ wurde der vielleicht auch traurige Abschied aus dem Kinderhaus erzählt. Dieser Abschied ist aber auch der Beginn von etwas Neuem, Spannenden und sehr Aufregenden. Im Anschluss wurde von den Kindern das Lied „Ade du schöne Kindertageszeit“ angestimmt, wobei die eine oder andere Träne bei den Eltern floss. Danach erhielt jedes Kind eine „kleine“ Sonnenblume, welche in den nächsten Wochen gehegt und gepflegt werden muss, damit diese zum Schulbeginn erblühen kann. Als weitere Überraschung wurde vom gesamten Kindertageteam ein Lied für die Kinder angestimmt. Unter tosendem Applaus bedankten sich alle Kinder und Eltern beim Team für den schönen Abend. Zu guter Letzt ließen die Kinder und das Team noch symbolisch Luftballons in den Himmel steigen.

Wir bedanken uns bei allen Familien, die an diesem Tag mit uns gemeinsam den Abschied ihrer Kinder gefeiert haben.

*Michael Huber*

## Eine neue Nestschaukel für die Kinderkrippe

Im Rahmen einer Ausschreibung der Sparkassenstiftung Rosenheim konnten sich alle Kindertagesstätten in Stadt und Landkreis Rosenheim bei der Aktion „Kindergarten – wünsch Dir was!“ bewerben und sich eine Anschaffung für die Einrichtung „wünschen“.

Da im Krippengarten seit längerem keine neuen Spielgeräte angeschafft wurden, „wünschten“ wir uns eine neue Nestschaukel. Wir hatten sehr viel Glück und wurden ausgelost. Im Juli baute uns die Firma Mehrtens das neue Spielgerät ein, seither nutzen unsere Kinder die Schaukel sehr ausgiebig.

*Michael Huber*



## Sommerfest

Am 15. Juni war es endlich so weit: Unser Sommerfest stand vor der Tür. Leider machte uns das Wetter einen Strich durch die Rechnung, so dass wir die Feier in die Aula sowie Schulturnhalle verlegen mussten. Das große Highlight des Tages war die Geschichte aus dem Dschungelbuch, welche von den Kindern als Kindermusical aufgeführt wurde. Als das Publikum Platz genommen hatte, stürmte plötzlich eine Affenschaar in den Zuschauerraum und auf die Bühne. Dort fanden sich die anderen Bewohner des Dschungels ein. Wolfskinder tollten herum, Elefanten marschierten und die Geier stritten sich um ein altes Fell. Es war ein wildes Treiben. Die Geschichte und die vielen Lieder sorgten für viel Applaus und den ein oder anderen Lacher im Publikum. Die Kinder haben das Musical mit viel Freude und Einsatzbereitschaft dargeboten, so dass es beim Schlusslied Standing Ovation gab. Das lag auch an der guten und intensiven Vorbereitung der Erzieher, Praktikanten und auch der Eltern aus dem Elternbeirat und der Elternschaft. Ein großes Dankeschön für das Engagement und den Spaß am gemeinsamen Gestalten.



Nach der Aufführung des Musicals konnten die Kinder noch ein Erinnerungsfoto schießen lassen und an zwei Bastelstationen Tierohren und Glitzertattoos anfertigen. Das wurde von den Kindern auch gerne angenommen. Es war rundum ein gelungenes Fest, an das wir uns alle bestimmt gerne erinnern werden.

*Silvia Boos*



# Finanzplanung ist Lebensplanung.

Mit Ihrer persönlichen Finanzstrategie.

Informieren Sie sich jetzt über das Sparkassen-Finanzkonzept.

[spk-ro-aib.de](http://spk-ro-aib.de)

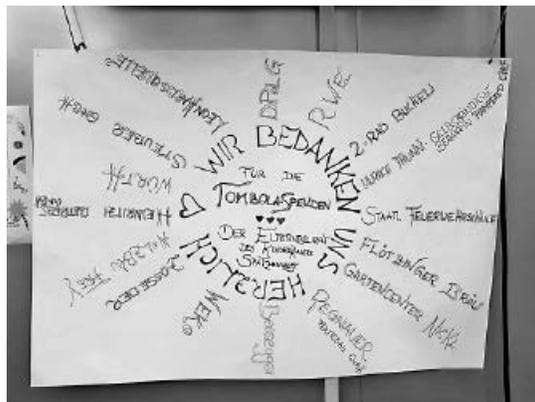


Sparkasse  
Rosenheim-  
Bad Aibling



## Der Sommer im Kinderhaus Spatzennest

Lange genug ließen die sommerlichen Temperaturen auf sich warten. Den Spatzenkinder konnte das jedoch die Laune nicht verderben. Es wurde getobt, gespielt und sobald es das Wetter zuließ im Sandkasten mit Wasser experimentiert. Das Highlight des Kindergartenjahres ist immer das Sommerfest. Die kleinen Spatzen der Krippe feierten im beschaulichen und gemütlichen Rahmen mit Buffet, Liedern und Schatzsuche im Garten.



Bei den großen Spatzen war auch einiges geboten. Sie begrüßten die Eltern ebenfalls mit zwei Liedern. Im Anschluss daran wurde gepicknickt, der Elternbeirat bot Getränke und Eis an, es gab verschiedene Spielstationen und ein Kasperltheater im Turnraum. Zum Abschluss wurden noch die Gewinne der großen Tombola des Elternbeirats verlost. Da keine Nieten unter den Losen waren, konnten alle Kinder müde, aber glücklich ihre

Gewinne mit nach Hause nehmen. Wir möchten allen Spendern für die Tombola an dieser Stelle noch einmal von Herzen danken.

Nach dem Sommerfest war schon wieder die Zeit gekommen, sich auf den Abschied der Vorschulkinder vorzubereiten. Für diese war noch einiges geboten. Die Polizei besuchte sie und bereitete sie auf die Teilnahme im Straßenverkehr vor, sie durften ihre zukünftigen Schulen besuchen und die Schulhäuser kennenlernen und besuchten im Rahmen des Vorschulausfluges den Flughafen in München. So verging die Zeit wie im Fluge und die Zeit des Abschieds rückte immer näher. Am langen Vorschulabend sangen die Kinder schon die Abschiedslieder, nachdem sie in einer sehr kniffligen Schnitzeljagd den Affen Coco fanden und so vom Piratenkapitän den Kompass zurück-eroberten, der sie schließlich zum Schatz führte. All diese Aktivitäten stärkten den Zusammenhalt unter den Vorschulkindern noch mehr.

Umso emotionaler verlief die Schulranzensegnung, die Herr Pfarrer Aneder mit uns in der Kirche feierte. Mit dem Thema „Wir sitzen alle in einem Boot“ verglichen wir das Leben mit einer Reise auf einem Schiff und überlegten, wer uns unterstützt, wenn die Wellen auch mal höher schlagen. Mit einem Lied des Spatzennestteams für die Vorschulkinder fand der Gottesdienst ein Ende, das uns allen sehr naheging. Anschließend genossen die Größten der Spatzenkinder noch die letzten Tage im Kinderhaus, ehe mit dem Rauschmeißerfest der tatsächliche Abschied gekommen war. Beim gemeinsamen Teil im Garten sangen die Kinder Abschiedslieder und durften



die Wünsche, die ihre Eltern für sie sammelten, mit Luftballons in den Himmel steigen lassen. Im Anschluss daran hatten alle in ihren Gruppen die Möglichkeit, sich im kleinen Rahmen von den Erzieherinnen und Erziehern der Gruppe zu verabschieden. Nachdem kleine Geschenke ausgetauscht und alle Kinder noch einmal herzlich in den Arm genommen wurden, war der große Moment gekommen und die Kinder wurden aus der Türe auf eine große Weichbodenmatte geworfen. Wir wünschen unseren Vorschulkindern einen guten Start in der Schule, viel Mut, neue Freundschaften und viele schöne Momente. Wir werden gerne an euch zurückdenken.

Die erwachsenen Spatzen des Kinderhauses nutzen die ruhige Ferienzeit nun dazu, etwas durchzuatmen, das Jahr abzuschließen und alles vorzubereiten, um den neuen Kindern einen schönen Start im Kinderhaus zu ermöglichen.

*Text: Lisa Brunner für das Kath. Kinderhaus Spatzennest  
Bilder: Kinderhaus Spatzennest*

## EKP Spielgruppen in Pfaffenhofen

### Besuch bei der Freiwilligen Feuerwehr Pfaffenhofen



Den Kindern die Angst vor der Feuerwehr zu nehmen, aber auch Eltern, große Geschwisterkinder über die Feuerwehr im Einsatz zu informieren, das ist jedes Jahr in den Eltern-Kind-Gruppen der Pfarrei Pfaffenhofen fester Bestandteil.



So waren viele Familien bei der Freiwilligen Feuerwehr Pfaffenhofen am Inn eingeladen. Es wurde erklärt, gezeigt, vorgeführt, gespritzt und Feuerwehrauto gefahren. Zum Schluss wurde dann gemeinsam gegrillt.

Wir bedanken uns bei der Feuerwehr Pfaffenhofen herzlich für den schönen Nachmittag. Spiel und Spaß sowie Ideen und Anregungen für den Familienalltag finden hier in Pfaffenhofen für Groß und Klein statt, zum Beispiel mit Bewegungs-, Kreis- und Fingerspielen, dem Umgang mit Farben und unterschiedlichen Materialien und gemeinsamen Aktivitäten. Ab Ende September finden für die Kinder und Eltern/Großeltern von Montag bis Donnerstag wieder Spielegruppenstunden im Pfarrheim Pfaffenhofen über das Bildungswerk Rosenheim statt. Die Gruppenleiterinnen freuen sich auf ganz viele Familien!

*Das EKP-Team Pfaffenhofen  
(Fotos Claudia Adam)*

#### Anmeldung unter

Claudia Adam, 0 80 31 / 3 04 02 77 oder 01 51 / 59 44 61 65, E-Mail: [claudy.adam@gmx.de](mailto:claudy.adam@gmx.de) und Martina Ehnle, 01 72 / 8 42 33 38, E-Mail: [martina.ehnle@ehnle-rosenheim.de](mailto:martina.ehnle@ehnle-rosenheim.de)



## 1 000 € für die Kirchenstiftung St. Vitus in Hochstätt

Ein Schmuckstück der Gemeinde Schechen ist die Filialkirche St. Margaretha in Schechen (zugehörig zur Kirchenstiftung St. Vitus in Hochstätt). Leider sind der Turm und die Statik mit der Zeit etwas in Mitleidenschaft gezogen worden und bedürfen der Instandsetzung.

Wir freuen uns, dass es nun geschafft ist – alle Anträge sind bearbeitet und wir können noch im Sommer mit den notwendigen Arbeiten starten und somit das Schmuckstück erhalten.



V.l.: Theresia Dienersberger (Pfarrsekretärin), Johann Hell (Abteilungsleiter Stiftungs- und Generationen-Management der meine Volksbank Raiffeisenbank eG), Pfarrer Herbert Aeder und Sebastian Hainzl (Kirchenpfleger)

Die Kirchenstiftung St. Vitus bedankt sich auf diesem Weg herzlich bei der VR Bank Rosenheim-Chiemsee Stiftung, vertreten durch Johann Hell (Abteilungsleiter Stiftungs- und Generationen-Management der meine Volksbank Raiffeisenbank eG), für die großzügige Spende von 1 000 €.

*Maria Sebald*

## 1 000 € für die Kirchenstiftung St. Laurentius

Die historische Pröbstl-Orgel aus dem Jahre 1832 in der Pfarrkirche in Pfaffenhofen am Inn braucht eine „Rundumkur“. Es ist das größte erhaltene Instrument des Füssener Orgelbauers Joseph Pröbstl.

Da eine umfangreiche Restaurierung notwendig ist, sind unterstützende Spenden notwendig und herzlich willkommen.

Die Kirchenstiftung St. Laurentius bedankt sich deshalb herzlich bei der VR Bank Rosenheim-Chiemsee Stiftung, vertreten durch Johann Hell (Abteilungsleiter Stiftungs- und Generationen-Management der meine Volksbank Raiffeisenbank eG), für die großzügige Spende von 1 000 €.



V.l.: Theresia Dienersberger (Pfarrsekretärin), Johann Hell (Abteilungsleiter Stiftungs- und Generationen-Management der meine Volksbank Raiffeisenbank eG), Pfarrer Herbert Aeder und Leonhard Baumann (Pfarrgemeinderatsvorsitzender)

*Maria Sebald*

Heizung Sanitär Solar

# Arnold

Meisterbetrieb GmbH

- Planung
- Neubau
- Renovierung

**Arnold**  
**Heizung & Sanitär GmbH**  
 Lochfeldstr. 12a  
 83135 Schechen  
 0151-61 513 682  
 arnold\_josef@gmx.de

**Fahrer** für unsere  
Tagespflege  
in Bad Aibling gesucht!

Arbeitszeit nach  
Vereinbarung: Vormittags  
und / oder Nachmittags  
Auf 538,- € Basis  
**Sehr gerne auch  
rüstige Rentner**  
**Tel. 08061 – 39 28 417**

## Karolinen

# APOTHEKE

Eine Apotheke für die ganze Familie

- Babywaage und Milchpumpe (Medela) zum Verleih
- Beratung zu Homöopathie und naturheilkundlichen Arzneimitteln
- Versorgung mit Pflegehilfsmitteln
- Anfertigung individueller Rezepturen
- Kostenloser Botendienst
- Vorbestellungen über unsere Homepage, per E-Mail oder Telefon

Öffnungszeiten:

Mo.	Mi.	Do.	Fr.	Dienstag	Samstag
08:00 - 12:30 Uhr	08:00 - 12:30 Uhr	08:00 - 12:30 Uhr	14:00 - 18:00 Uhr	14:00 - 19:00 Uhr	

Hochplattenstraße 1 · 83109 Großkarolinenfeld  
 Tel. 0 80 31- 53 07 · Fax 0 80 31- 50 98 0  
 info@karolinenapotheke.de · www.karolinenapotheke.de



## Was die Leute so erzählen ... – Die Wahrheit zum Brenner-Nordzulauf

Wir Bürger und Steuerzahler gehen davon aus, dass wichtige politische Entscheidungen auf der Basis von Fakten getroffen werden. Mit Blick auf den Brenner-Nordzulauf kommen diesbezüglich ernste Zweifel auf. Ob aus Unkenntnis oder bewusster Irreführung – die Falschaussagen werden zur Regel.

### Hier die Top 10:

#### **Die Italiener bauen den Südulauf, während wir nichts tun.**

Tatsache ist: Südlich von Waidbruck plant Italien zwei Ortsumgehungen (Bozen und Trient). Der Rest von 160 km wird auf absehbare Zeit größtenteils zweiseitig bleiben.

#### **Die Bestandsstrecke ist untauglich, da die EU eine Geschwindigkeit von 230 km/h verlangt.**

Tatsache ist: Die EU-Leitlinien für die Transeuropäischen Netze Verkehr verlangen für Personen-Fernverkehr nur 160 km/h, für Güterverkehr 100 km/h.

#### **Der Neubau ist eine internationale, vertragliche Verpflichtung.**

Tatsache ist: Es gibt nur blumige Erklärungen und Vereinbarungen. Selbst die gerne zitierte Vereinbarung von Rosenheim vom 15. Juni 2012 ist kein Vertrag. Das steht sogar ausdrücklich drin.

#### **Die Bestandsstrecke kann den erwarteten Bahnverkehr nicht aufnehmen.**

Tatsache ist: Die Strecke Rosenheim – Kufstein befahren heute ca. 180 Züge pro Tag. Die Bahn erwartet für 2040 ca. 360 Züge pro Tag. Die Strecke kann leicht auf 400 Züge pro Tag ertüchtigt werden. Das reicht locker, um die Züge vom Brenner aufzunehmen.

#### **Der Nutzen des Projekts ist größer als die Kosten.**

Tatsache ist: Schon 2017 lag der Nutzen bei nur 80 % der Kosten (damals ca. 1,8 Mrd. €). Heute sind wir schon bei mehr als 10 Mrd. €. Damit sinkt der Nutzen auf ca. 15 % der Kosten.

#### **Die CO<sub>2</sub>-Emissionen beim Tunnelbau gleicht der wegfallende Lkw-Verkehr aus.**

Tatsache ist: Nach heutigem Stand der Lkw-Technik werden die CO<sub>2</sub>-Emissionen beim Tunnelbau erst nach mehr als 30 Jahren kompensiert, bei moderner Antriebstechnik nie.

#### **Mit dem Neubau wird der Lärm an der Bestandsstrecke deutlich weniger.**

Tatsache ist: Nach Fertigstellung der Neubaustrecke werden immer noch so viele Züge auf der Bestandsstrecke fahren wie heute – ohne Lärmschutz nach Neubaustandard.

#### **Mit dem Neubau verschwinden die Lkw-Schlangen auf der Brennerstrecke.**

Tatsache ist: Im kommenden Jahr werden die Gebühren für die Güterzüge (Schienenmaut) drastisch erhöht. Damit bleiben die Lkw auf der Straße.

#### **Im Seeton kann man keinen Tunnel für Güterzüge zur Entlastung von Rosenheim bauen.**

Tatsache ist: In Österreich wurde im Zuge der Koralmbahn der Eisenbahntunnel St. Kanzian im Seeton 2023 fertiggestellt.

#### **Die DB-Kunden wollen eine Hochgeschwindigkeitstrasse.**

Tatsache ist: 80 % der Reisen finden im Regionalverkehr statt. Die Kunden wollen pünktliche Verbindungen, moderne Bahnhöfe mit Servicepersonal und funktionierende Zugtoiletten.

Es spricht also alles für die Alternative der Bürgerinitiativen, die **schneller, billiger und nachhaltiger** ist! Ob die Politik sich auf faktenbasierte Entscheidungen einlässt, bleibt zu hoffen.

Wir Bürgerinnen, Bürger und Steuerzahler unterstützen sie gerne dabei!

Lothar Thaler

**HILO<sup>®</sup>**

**Wir kümmern uns um Ihre Steuererklärung.\***



**Gabriele Thiel**

Beratungsstellenleiterin,  
Bilanzbuchhalterin (IHK)

**Lohnsteuerhilfeverein HILO  
Hilfe in Lohnsteuerfragen e.V.**

Rosenweg 18  
83135 Schechen

Telefon 08039/9085120  
Mobil 0173/3846201

Termine nach tel. Vereinbarung

gabriele.thiel@hilo.de  
**www.hilo.de/272758**

\* Wir beraten Mitglieder im Rahmen des § 4 Nr. 11 Steuerberatungsgesetzes.

DAS MASSIVHOLZHAUS  
Holzbau neu definiert.

**A. MAICHER**

<p><b>Zimmereiarbeiten</b> Dachstühle und Dachfenster. Carports, Balkone &amp; Zäune.</p>	<p><b>Sanierung von Dächern</b> mit Dämmarbeiten. Fassaden &amp; Fenster mit Energieberatung.</p>	<p><b>Niedrigenergiebauweise</b> Massivholz und natürliche Dämmstoffe. Schlüsselfertig oder als Ausbauhaus mit Baukoordination.</p>
---	---	---

Kirchsteig 1a  
83109 Tattenhausen  
**Telefon: 08067-688**  
info@zimmerei-maicher.de  
**www.zimmerei-maicher.de**

GRADUALE  
HAUS & GARTEN  
RESTAURATION  
HANDWERKUNST

LIMMER  
NATUR  
STEIN

DER MEISTERBETRIEB  
Gartenbau & Restaurierung  
www.limmer-naturstein.de  
Tel.: 0800/124 84

Leonhard  
**Moosbauer**  
**SCHLOSSEREI** GmbH

Ried 9 • 83109 Tattenhausen

Tel. 0 80 67 / 14 14, Fax 16 40

info@moosbauer-schlosserei.de

www.moosbauer-schlosserei.de

Obst- und Gartenbauverein Schechen e. V.



## Ein aktiver Sommer beim Gartenbauverein Schechen geht zu Ende

In den letzten Monaten war der GBV sehr aktiv. Hier eine kurze Aufzählung unserer Aktionen:

- Radltour zum Tag der offenen Türe des Kreisverbandes Rosenheim
- „Blick über den Gartenzaun“ in sechs Mitgliedergärten
- Stadtradeln – teilnehmerstärkste Gruppe der Gemeinde Schechen – Siegerehrung 23. September
- Filzen im Rahmen des Ferienprogramms
- Pflanzaktion von zwei neuen Hochbeeten im PiHa Seniorenheim in Zusammenarbeit mit den Bewohnern
- Kräuterbuschen binden für Mariä Himmelfahrt

Auf unserer Homepage [www.gartenbauverein-schechen.de](http://www.gartenbauverein-schechen.de) unter „vergangene Events“ findet ihr die ausführlichen Berichte mit tollen Fotos dazu. Schaut's gern vorbei!

Für den Herbst sind folgende Termine geplant:

- 1.10.24 - 19 Uhr **Herbstversammlung** beim Gasthaus Kapsner. Vortrag passend zur Erntezeit von „Gmiashunger“ – Sybille Hunger zum Thema „Fermentieren“. (Fermentieren – Lebensmittel auf natürliche Art haltbar machen, den Geschmack verbessern und neue Nährstoffe erzeugen)
- 18.11.24 - 19 Uhr „**Kick off/erstes Treffen**“ im Gemeindesaal Schechen am Modesthaus zum „Dorfgarten“.

Interessierte Gemeindebürger und Gemüsegartler bzw. solche, die es werden wollen – vorzugsweise ohne eigenen Garten – sind eingeladen, um mit uns Möglichkeiten zu besprechen, einen eigenen Gemüsegarten anzulegen. Dazu kurze Info: Wir haben von der Gemeinde am Modesthaus eine Fläche bekommen, um einen Dorfgarten anzulegen. Die Grundidee ist, dass der Gartenbauverein einen Teil der Fläche selbst bestellt und einen anderen Teil



parzelliert an interessierte Mitbürger gegen einen Selbstkostenpreis zur Verfügung stellt. Wer Interesse hat, dabei zu sein, ist herzlich willkommen. Bitte gerne dazu im Vorfeld Kontakt aufnehmen, z. B. über unsere Homepage oder telefonisch unter 01 76 / 78 35 76 01. Wir freuen uns mit euch, das kleine Fleckchen Erde gemeinsam zu gestalten.

Und wie immer freuen wir uns über jedes neue Mitglied, das sich gerne auch aktiv am Vereinsleben beteiligen möchte. Alle aktuellen Info's findet ihr wie gewohnt auf unserer Homepage und auf Instagram.

Herzlichst, euer Gartenbauverein Schechen

*Christina Heimbeck*

**Unsere Mitarbeiter sind unsere Stärke**  
Finden Sie eine Karriere bei [xppower.com](http://xppower.com)

**XP Power**

WIR VERSORGEN DIE KRITISCHEN SYSTEME DER WELT MIT STROM

XP Power FuG, Am Eschengrund 11, D-83135 Schechen

SV Schechen, Abt. Fußball



## Spielgemeinschaft SV Schechen/SV Tattenhausen

Die Fußballjugend der Spielgemeinschaft des SV Schechen und des SV Tattenhausen kann auf eine überaus erfolgreiche Saison 2023/24 mit zwölf Jugendmannschaften und 176 Kindern bzw. Jugendlichen zurückschauen.

Die F1-, F2-, E1- und E3-Jugendteams wurden in ihren jeweiligen Ligen Meister. Die A-Jugend schaffte den Meistertitel und den Aufstieg in die Kreisliga, und unseren D-Junioren gelang erstmals in der Vereinsgeschichte der Aufstieg in die Bezirksoberliga sowie die Meisterschaft in ihrer Liga.

Doch nicht nur die Meister bzw. Aufstiegsmannschaften machten uns eine Freude: Alle von uns gemeldeten Mannschaften konnten mit guten Ergebnissen und Leistungen punkten. Für uns als Jugendleitung steht nicht nur der Erfolg im Vordergrund – vor allem die Freude am Fußball soll für alle Kinder, Jugendlichen und Trainer geweckt werden. Wir möchten uns herzlich für das tolle, unermüdliche En-



gagement der 26 ehrenamtlichen Jugendtrainer aus Schechen und Tattenhausen bedanken.

*Stefan Brüchmann, Margit Thost  
(Jugendleitung SV Schechen/Fußball)*

SV Schechen, Abt. Ski



## Saisonstart mit „Fit im Winter“ am 2. Oktober

-> **Jeden Mittwoch (außer Ferien & Feiertage) von 19 bis 20.30 Uhr in der Turnhalle Hochstätt**

„Fit im Winter“ setzt sich zusammen aus verschiedensten Übungen für die Bereiche Kraft, Ausdauer, Konzentration, Koordination und natürlich Spaß! Um alle Punkte gleichermaßen und relativ abwechslungsreich abzudecken, variiert unsere Sportstunde zwischen verschiedenen Zirkeltrainings, Teamübungen und vielem mehr. Die Schwierigkeit der Trainings und Übungen ist so aufgebaut, dass es bestimmt niemandem zu langweilig wird, aber die Intensität trotzdem jeder für sich passend wählen kann. Grundsätzlich kann natürlich jeder selbst entscheiden, inwieweit mitgemacht werden kann. Es gibt keinerlei Leistungsdruck und Erwartungen, wir freuen uns über jeden, der uns besucht und mit uns trainiert, und haben großes Verständ-

nis für alle Arten von Einschränkungen! Im Vordergrund ist und bleibt die Freude an dem, was wir tun! Durch die Erfahrung der letzten Jahre und die stetig dazugewonnenen Inspirationen wird unser Angebot mittlerweile von sehr Vielen nicht nur als optimale Vorbereitung auf die Piste angesehen, sondern auch bei Nicht-Skifahrern als tolles Ganzkörpertraining, zum allgemeinen Formaufbau und zur Erhaltung der Fitness wahrgenommen. Am Ende jedes Trainings wird außerdem ausgiebig gedehnt! Über viele bekannte und auch viele neue Teilnehmer freuen wir uns sehr! Wer sich das Ganze erst einmal anschauen will, ist herzlich zu einer „Schnupperstunde“ eingeladen. Alle, die gerne im Team Sport treiben wollen, sind bei uns genau richtig!

*Christine Offinger*



Ludwig Ried  
**Zaubergarten**  
Baumschule - Gärtnerei  
[www.zaubergarten-ried.de](http://www.zaubergarten-ried.de)

Reisach 8  
83512 Wasserburg  
[info@zaubergarten-ried.de](mailto:info@zaubergarten-ried.de)  
Tel. 0 80 71 - 9 22 76 70

Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 8-18 Uhr,  
Sa 8-14 Uhr

**Apfelfest**  
28./29.09.2024

Beerensträucher • ALTE und NEUE Obstsorten u.v.m.



**WINTER - SPORT**

Verkauf  
Eigener Skiservice  
und Verleih

Annemarie Winter  
Tulpenstrasse 21 83135 Schechen  
Telefon (08039) 3658 Fax 3680

Wintersportartikel  
und mehr!

eMail: [info@winter-sport.de](mailto:info@winter-sport.de)  
<http://www.winter-sport.de>

SV Schechen



## Tolle Stimmung beim Schechener Gemeindelauf

Sarah Baumgartner und Raphael Hirner gewinnen Gemeindepokal

Bei bestem Wetter waren 173 Läuferinnen und Läufern beim mittlerweile 14. Gemeindelauf am Start. Vom SV Schechen wieder gut organisiert, kämpften in fünf Altersklassen die Schechener bzw. Mitglieder von Schechener Vereinen um den Sieg. Zuerst machten sich die Zwergerl und dann die Kinder auf den 1,3 km langen Weg durch Schechen rund um das Rathaus. Damit weniger Straßensperrungen nötig sind, wurde eine neue Strecke für den 3,5 km langen Gemeindelauf gefunden. Vom Dorfplatz ging es nach Norden über Feldwege nach Hochstätt und zurück, vorbei an der Baustelle für das neue Sportgelände wieder in

die Dorfmitte. Vor allem am Rathaus und beim Dorfplatz feuerten zahlreiche Zuschauer die Läufer an.

In der Zwergerlklasse gewannen Mia Frommer und Moritz Hederer. In der Klasse Kinder hatten Rosalie Völcker und Dominik Thiel die Nase vorn. Die 3,5 km lange Strecke gewannen in der Klasse Allgemein Sarah Baumgartner und Raphael Hirner sowie Sabine Frank und Andreas Thonig in der Seniorenklasse. Elisabeth Hofstetter und Armin Mohamadi siegten in der Jugendklasse. Die schnellste Zeit bei den Damen lief als Gast die ehemalige Gemeindegängerin Sonja Mayer.

In der Gesamtwertung um den Gemeindepokal gab es dieses Jahr zwei neue Pokalsieger. Bei den Damen hatte Sarah Baumgartner vor den Schechener Dirndl vor Elisabeth Hofstetter, SVS Fußball, und Mia Fletscher, SVS Tennis, die Nase vorn. Bei den Männern gewann Raphael Hirner vor Titelverteidiger Nico Brunnelechner und Armin Mohamadi, beide SVS Fußball.

Auch heuer beteiligte sich die Gruppe „Lauf 10“ mit ihrem erfolgreichen Abschlusslauf und wurde wie alle Teilnehmer mit viel Applaus im Ziel empfangen.



Vorstand Stephan Dialler und Bürgermeister Stefan Adam mit den Siegern Sarah Baumgartner und Raphael Hirner; Foto Daxenberger

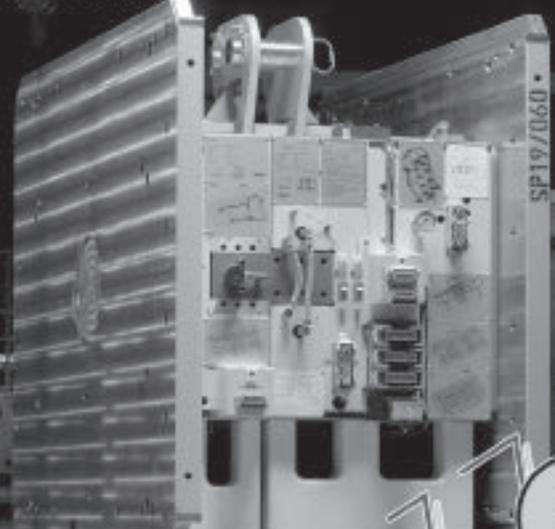
Leider musste das Dorffest am nächsten Tag wegen schlechtem Wetter abgesagt werden. So fand die Siegerehrung improvisiert am folgenden Samstag vor dem Rathaus statt. Bürgermeister Stefan Adam und Vorstand Stephan Dialler verteilten die Pokale an die Gewinner und alle Teilnehmer durften eine Medaille in Empfang nehmen. Ergebnislisten und Bilder sind unter [www.sv-schechen.de](http://www.sv-schechen.de) abrufbar.

Volker Schmidt



Am Start beim Kinderlauf

Ausbildung zum  
**Werkzeugmechaniker**  
 Fachrichtung Formentechnik



S  
 SUMMERER  
 TECHNOLOGIES

[www.summerer.de](http://www.summerer.de)

SV Schechen, Abt. Tennis



## Besuch der Grundschule Hochstätt auf der Tennisanlage des SV Schechen

An zwei Vormittagen im Juli war die Tennisanlage des SV Schechen Schauplatz eines besonderen sportlichen Ereignisses: Insgesamt 163 Kinder der Grundschule Hochstätt hatten die Gelegenheit, unter Anleitung von zehn Trainern und Trainerinnen ihre ersten Tennisbälle über das Netz zu schlagen. In Kleingruppen von vier bis sechs Kindern erhielten die Schüler und Schülerinnen eine intensive und persönliche Betreuung, die ihnen nicht nur die Grundlagen des Tennis näherbrachte, sondern auch jede Menge Spaß bereitete. Die Tennisabteilung hatte die Veranstaltung in Zusammenarbeit mit der Grundschule organisiert,

um den Kindern eine sportliche Abwechslung und gleichzeitig eine Einführung in den Tennissport zu bieten.

Die Tage begannen jeweils mit kleinen Aufwärmübungen und einem kurzen theoretischen Teil. So wurde den jungen Sportlern und Sportlerinnen zunächst die richtige Griffhaltung, korrekte Schlägerführung und optimale Beinstellung gezeigt. Danach konnten sich die Kinder sofort ausprobieren und sie versuchten, ihre ersten Bälle übers Netz zu schlagen. Während der knapp einstündigen Trainingseinheiten lernten die Schülerinnen und Schüler grundlegende Techniken des Tennissports, übten Schläge mit der Vorhand und der Rückhand und machten ihre ersten Aufschläge. Dabei standen nicht nur Technik-, sondern auch spielerische Übungen auf dem Programm. Die Schülerinnen und Schüler waren durchweg mit Freude und Eifer bei der Sache und einige von ihnen kommen seitdem regelmäßig in das Kindertraining der Tennisabteilung. Das Wetter spielte an beiden Tagen ebenfalls größtenteils mit und sorgte für optimale Trainingsbedingungen. Bei angenehmen Temperaturen konnten die Kinder die Stunden im Freien in vollen Zügen genießen. Lediglich in der letzten

Stunde des zweiten Vormittags setzte Regen ein, der jedoch der guten Stimmung keinen Abbruch tat.

Der Besuch der Grundschule Hochstätt auf der Tennisanlage des SV Schechen war ein voller Erfolg und zeigte einmal mehr, wie wichtig und bereichernd die Zusammenarbeit zwischen Schulen und Sportvereinen sein kann. Beide Seiten sind sich einig, dass dies nicht die letzte Veranstaltung dieser Art gewesen sein soll. „Wir freuen uns schon auf das nächste Mal“, sagte eine Trainerin. „Die Begeisterung der Kinder ist der beste Lohn für uns Trainierende.“ Die rundum gelungene Veranstaltung wird allen in Erinnerung bleiben und vielleicht den einen oder anderen zukünftigen Tennisspielenden hervorbringen.



Tennistrainer



Klasse 2b mit Tennistrainern und -trainerinnen

Sabine Frank

[www.tennis-schechen.de](http://www.tennis-schechen.de)

**PRAXIS FÜR OSTEOPATHIE & KINDEROSTEOPATHIE**



**ALEXANDRA MAYER**  
HEILPRAKTIKERIN  
OSTEOPATHIE (M.Sc.)

ROTT AM INN  
0176 - 21043405  
ALEXANDRAMAYEROSTEOPATHIE@GMX.DE



**HAND IN HAND DURCH EINE SCHWERE ZEIT**



IHRE BEGLEITER  
IN DER REGION:  
**Hildegard & Markus Mühlbauer**

**BESTATTUNG BRAND**

Tel.: 08031 6193046 • [info@brand-bestattung.de](mailto:info@brand-bestattung.de)  
[www.brand-bestattung.de](http://www.brand-bestattung.de)

**ERDMANN LERCH**

Telefon 0 80 39 / 91 65 • Kobel 1 • 83135 Schechen  
[www.werkstatt-lerch.bayern](http://www.werkstatt-lerch.bayern)  
Ihre Werkstatt in der Nähe

KFZ, Land-, Baumaschinen • Bökkmann Vertriebspartner  
STIHL Motorsägen und -geräte • autorisierte Werkstatt für AU/SP/57b  
wöchentliche HU • mobiler Hydraulikschlauchservice



- ← **Top Marken**
- ← **Günstige Preise**
- ← **Reifencheck und Einlagerung**
- ← **Ganz in Ihrer Nähe**

**LANDKREIS ROSENHEIM**

**Containerdienst**

Entsorgungsfachbetrieb für:  
Gewerbe, Kommunen, Vereine,  
private und öffentliche Einrichtungen  
08031 392-4355

• schnell • pünktlich • zuverlässig • faire Preise



[www.containerdienst-rosenheim.de](http://www.containerdienst-rosenheim.de)

Daimlerstraße 5 • 83043 Bad Aibling  
[containerdienst@lra-rosenheim.de](mailto:containerdienst@lra-rosenheim.de)



## Betreuungsgruppe entlastet Angehörige

Seit nunmehr einem Jahr trifft sich immer donnerstags von 9 bis 16 Uhr in den Räumen des PihA-Seniorenzentrums in Schechen die Betreuungsgruppe. Vom geschulten Betreuungspersonal wird hier mit den „Gästen“ geredet, gesungen, gespielt, gebastelt und vieles mehr ...

Das gemeinsame Frühstück und Mittagessen gehören genauso dazu, wie die Mittagsruhe und viel Raum für individuelle Vorlieben.

Derzeit können noch neue Gäste aufgenommen werden. Ein kostenloser Schnuppertag ist jederzeit möglich.

Anmeldungen und weitere Auskünfte bei Ariane Taube (0 80 39 / 40 89 41) oder Hans Holzmeier (0 80 31 / 8 26 70).

H. Holzmeier

1. Vorsitzender der Nachbarschaftshilfe Schechen



## Neue Helferinnen wurden geschult

Kürzlich nahmen neun Helferinnen an einer von der Caritas Rosenheim durchgeführten 30-stündigen (UE) Schulung für die häusliche Betreuung von Menschen mit Unterstützungsbedarf, mit dem Schwerpunkt Demenz, teil. Diese Schulung ist Voraussetzung, um die Helferinnen und Helfer in der Betreuungsgruppe, aber auch als Alltagsbegleiter oder bei haushaltsnahen Dienstleistungen einsetzen zu können. Für ihre große Ausdauer und ihr Engagement haben sich die Teilnehmerinnen ein besonderes Lob verdient. Ein Dank gilt auch der Gemeinde Schechen, die für die Schulung das Gemeinschaftshaus kostenlos zu Verfügung gestellt und die Schulungskosten übernommen hat.

## Spende statt Geburtstagsgeschenke

Statt Geschenken wünschte sich Margret Schmitz-Kegel aus Hochstätt (Bildmitte) zu ihrem runden Geburtstag von den Gästen eine Spende für die Nachbarschaftshilfe Schechen. Mit großer Freude überreichte sie jetzt dem Vorsitzenden der Nachbarschaftshilfe, Hans Holzmeier, den stolzen Betrag von 820 €, den Rosi Steger aus Mühlstätt (links im Bild) spontan auf 1 000 € aufrundete. Hoherfreut bedankte sich der Vorsitzende über das äußerst großzügige finanzielle Engagement zu Gunsten der sehr wichtigen sozialen Einrichtung in der Gemeinde Schechen.



## Tagespflege Bad Aibling für Menschen mit Demenz

**Tagsüber in guten Händen, abends in den eigenen vier Wänden:** Das bietet die Tagespflege Bad Aibling für Senioren mit Demenz in der Kellerstr.6 in dem neu erreichten Gebäude der Kellerbergterrassen. Maximal 25 Personen können in den hellen Räumlichkeiten mit offener Wohnküche und diversen Ruheräumen tagsüber in familiärer Atmosphäre betreut werden.

Die Tagespflege dient einerseits zur Entlastung der Angehörigen und bietet andererseits den Gästen die Möglichkeit, einen strukturierten Tagesablauf unter liebevoller Betreuung und in Gesellschaft zu verbringen. Die Betreuung der Gäste erfolgt ausschließlich durch qualifizierte Pflegefachkräfte mit langjähriger Berufserfahrung, die neben der Betreuung auch die medizinisch-pflegerische Versorgung wie z. B. Medikamenten- und Insulingabe sowie Blutdruckmessung bei den Gästen durchführen.

Zum Angebot gehört auch ein kostenloser, hauseigener Fahrdienst mit Abhol- und Bringservice, welcher die Gäste im **Umkreis von 20 km von Bad Aibling** fährt. Großen Wert legt man in der Tagespflege Bad Aibling auf eine geregelte Tagesstruktur wie zum Beispiel Frühstück, Mittagessen, Kaffee und Kuchen, Gymnastik, Spiele, Gedächtnistraining sowie Gesellschaft und Gemeinschaft sowie die Förderung und den Erhalt der bestehenden Fähigkeiten. Ziel ist es, die Angehörigen bei der täglichen Pflege zu entlasten und einen Heimaufenthalt der Pflegeperson zu vermeiden bzw. hinauszuzögern.

Von den Krankenkassen wird für die Tagespflege ein zusätzliches Budget für den Besuch der Tagespflege zur Verfügung gestellt und ist völlig unabhängig vom Pflegegeld bzw. den Pflegesachleistungen. Somit erhalten Angehörige weiterhin ihr gewohntes Pflegegeld/Pflegesachleistungen und können zudem noch die Tagespflege in Anspruch nehmen. Hierzu beraten wir Sie gerne in einem persönlichen Gespräch. Die Tagespflege verfügt über eine Zulassung aller Kranken- und Pflegekassen (IK 510 928 250)

Der Träger der Tagespflege Bad Aibling ist Mitglied in der Alzheimer Gesellschaft. Zudem hat der Betreiber jahrelange Erfahrung durch die bereits bestehenden Tagespflegen in Otterbrunn und Traunstein.

Wer sich für das Angebot der Tagespflege Bad Aibling interessiert, kann sich unverbindlich unter Telefon 08061 / 39 28 417 informieren. Auch besteht die Möglichkeit eines kostenlosen Probetags. Geöffnet ist die Tagespflege von Montag bis Freitag 8 bis 17 Uhr



**Tagsüber in guten Händen,  
abends in den eigenen vier Wänden**

- Liebevolle Betreuung von fachlich qualifizierten Pflegekräften.
- Medizinisch-pflegerische Versorgung (Grund und Behandlungspflege)
- Finanzierung der Tagespflege erfolgt durch die Pflegekasse, unabhängig von Pflegegeld bzw. Pflegesachleistungen
- Hauseigener Fahrdienst (Abhol- und Bringservice) im Umkreis von 20 km.
- Drei ausgewogene Mahlzeiten am Tag
- Abwechslungsreiches Tagesprogramm
- Besuchen Sie uns bei einem kostenlosen Probetag in der Tagespflege (Termin nach Vereinbarung).

Tagespflege Bad Aibling  
Kellerstr. 6 • 83043 Bad Aibling  
Tel. 08061 / 39 28 417 • info@tagespflege-aib.de  
www.tagespflege-aib.de

Freiwillige Feuerwehr Hochstätt e. V. gegr. 1870



Traumwetter beim Hochstätter Dorffest

Mit etwas Bangen um das Wetter konnte die Hochstätter Feuerwehr bei sommerlichen Temperaturen das diesjährige Dorffest abhalten. Denn schon beim Aufbau wurden die Feuerwehrler zweimal aufgrund Gewitter und starkem Regen daran gehindert, den Dorfplatz für dieses Fest herzurichten. Dank vieler fleißiger Helfer konnten dann am selben Tag die Aufbauarbeiten fertig gestellt und das Dorffest pünktlich um 16 Uhr gestartet werden.



Auch bei der Bar und der Weißbier-Hütt'n herrschte heitere Fröhlichkeit. Und so endete auch in diesem Jahr das Dorffest erst zu vorge-rückter Stunde.

Zahlreiche Besucher ließen sich die reichlich angebotenen Speisen mit einer frischen Maß Bier oder einer Maß Radler bei stabilem Wetter schmecken. Auch die kleinen Gäste kamen nicht zu kurz. Für sie stand eine Hüpfburg bereit, in der sie sich austoben konnten. Mit zünftiger Blasmusik sorgte die „Hochstätter Musi“ für eine stimmungsvolle Atmosphäre.

Maria Franz



Hochstätter Musi

40 Jahre Hochstätter Musi

Nächstes Jahr ist's soweit: Die Hochstätter Musi wird 40 Jahr' und des wird gscheid gefeiert! Vom 25. - 28. April 2025 findet dieses **Gründungs-jubiläum** statt. Auf dem Programm steh'n einige Höhepunkte, zu welchen ihr alle ganz herzlich eingeladen seid's.



Festleiter Sepp Weber, Schirmherr Stefan Adam, Vorstand Sebastian Herrmann

Am Samstag, den 26. April kemman die *Well Brüder* in die Schildhauer Festhalle. Der Kartenverkauf hierfür startet aa in Kürze.

Und an Schirmherren hamma scho gfunden, der bei unserem Fest bestimmt für gutes Wetter sorgt und schaut, dass alles glatt läuft. Danke Stefan Adam, dass du unseren Schirmherren machst.

Nähere Informationen gibt's dann in der nächsten Zeit aa unter [www.hochstaettermusi.de](http://www.hochstaettermusi.de).

Marinus Kirchlechner

25. - 28. April 2025  
40 Jahre  
**Hochstätter Musi**

Fr 25. April **MusiKätzchen**  
Bier- & Weinfest  
18:00 Uhr Bieranstich

Sa 26. April **WELL BRÜDER**  
Kabarettabend mit de  
Wellbrüder **Einlass 18:00 Uhr**

So 27. April  
Musifest  
mit Gottesdienst und Festzug

Mo 28. April  
Kesselfleischessen **18:00 Uhr**

**Flötzinger**  
BRÄU ROSENHEIM

Hochstätter Jungmusi

Die Hochstätter Jungmusi sucht Nachwuchs und freut sich über Musiker, die ein Instrument spielen oder gerade erlernen. Gerne dürft ihr einfach am Montag zur Musikprobe im Gasthaus Kapsner in Hochstätt vorbeikommen (ab 18.30 Uhr). Oder euch bei Rupert Maier, dem Dirigenten der Jungmusi, melden: Tel. 01 76 / 34 14 62 00.

Marinus Kirchlechner

**Holzwegger Elektro**

Christian Holzwegger  
Elektromeister

Bahnhofstr. 15 • 83135 Schechen

Telefon 0 80 39/40 90 03  
Telefax 0 80 39/40 90 04  
Mobil 01 77/262 47 80  
E-Mail:  
[elektro.holzwegger@t-online.de](mailto:elektro.holzwegger@t-online.de)

- Installationen (Alt- und Neubau)
- Antennenanlagen
- Telefonanlagen
- Verkauf und Reparatur von Elektrogeräten

DIPLOM-ING. (FH) **MARTIN SCHILDHAUER**

Heizung • Solar • Sanitär  
Kundendienst

Webergasse 2 • 83109 Tattenhausen  
Tel.: 08067 / 9099858 • Fax 08067 / 9099859  
E-Mail: [info@haustechnik-schildhauer.de](mailto:info@haustechnik-schildhauer.de)  
[www.haustechnik-schildhauer.de](http://www.haustechnik-schildhauer.de)

Ihr Partner für Heizung, Sanitär und regenerative Energien.

Freiwillige Feuerwehr Marienberg e. V.

## 150-jähriges Gründungsjubiläum ein voller Erfolg

Vom 13. bis 17. Juni feierte die Feuerwehr Marienberg ihr 150-jähriges Vereinsjubiläum. Die Festwoche startete am Donnerstag mit dem Bieranstich mit Biertragerl-Stapelwettbewerb. Das erste Fass Festbier wurde von unserem 1. Bürgermeister Stefan Adam im Beisein von Braumeister Franz Amberger und Marisa Steegmüller angezapft. Beim Biertragerl-Stapeln nahmen neben den Nachbarfeuerwehren auch einige Ortsvereine teil. Den ersten Platz konnte unsere Nachbarfeuerwehr Pfaffenhofen mit 58 quer gestapelten Biertragerln abräumen. Zweiter wurde unser Patenverein, die Feuerwehr Westerndorf St. Peter. Die Pfaffenhofener erhielten als Siegespreis ein überdimensionales Flötzinger Biertragerl mit 120 Flaschen, das Tragerl für den zweiten Platz enthielt immerhin noch 63 Flaschen Bier. Anschließend wurde im gut gefüllten Festzelt noch bis tief in die Nacht gefeiert. Bedanken möchten wir uns bei unserem „Patenkind“, der

Feuerwehr Westerndorf St. Peter, für ihr Gastgeschenk, einen Feuerkorb.

Am Freitag wurde dann das EM-Eröffnungsspiel zwischen Deutschland und Schottland auf einer Großbildleinwand im Festzelt gezeigt. Die Stimmung im Zelt war trotz anfänglicher technischer Probleme sehr gut und der Abend war wie das 4:0 der deutschen Mannschaft ein voller Erfolg.

Der Festsonntag startete mit dem Empfang der Vereine und einem traditionellen Weißwurstfrühstück. Anschließend stellten sich die Vereine zum Kirchenzug auf. Den ökumenischen Festgottesdienst gestaltete Pfarrer Aneder zusammen mit Vertretern der evangelischen Kirche. Im Festzug ging es dann zurück zum Zelt, wo mit unseren Nachbarfeuerwehren und den Ortsvereinen den ganzen Tag zur Musik der Hochstätter Musi gefeiert wurde.

Statt Ehrengaben an die anwesenden Vereine zu verteilen, hatte sich die Vorstandschaft entschieden, 500 € an die Nachbarschaftshilfe Soziales Netz Schechen zu spenden. Ein entsprechender Scheck konnte am Festsonntag an den 1. Vorsitzenden der Nachbarschaftshilfe, Hans Holzmeier, übergeben werden. Den Abschluss bildete das Kesselfleisch- und Rehragoutessen mit den jungen Hochstättern. Auch hier war die Stimmung sehr gut. Vorstand Christian Dangl bedankte sich bei allen Helfern und Unterstützern des Vereins. Wir bedanken uns bei allen Helfern, allen Unterstützern, bei unserer Küchencrew, bei der Familie Hofstetter für den Festplatz, bei der Familie Vogl für den Kirchenplatz, bei der Flötzinger Brauerei und allen unseren Spendern und Unterstützern, ohne die dieses schöne Fest nicht möglich gewesen wäre.

Sepp Dangl, Festausschuss



Festzug von Mühlstätt nach Marienberg



Scheckübergabe an die Nachbarschaftshilfe (v.l.): 1. Kommandant Georg Baumann, 1. Vorsitzender der Nachbarschaftshilfe Hans Holzmeier, 1. Vorstand Christian Dangl



Die Marienberger Kinder beim Biertragerlstapeln

Die Pfliegerbühne e. V.



## Premiere am Fr., 25. Oktober um 20 Uhr mit „Hummel im Himmel“

Eine Komödie in drei Akten von Christian Lex

München, September 1958

Max Hummel, ein Kleinkrimineller aus dem Bahnhofsviertel, hat die schönste Frisur, die engste Jeans und den besten Musikgeschmack. Glaubt er wenigstens.

Im „Club Paradiso“ hat er sich mit der Besitzerin Ria, den Mädchen aus dem Club und den „Kollegen“ aus der Szene eine Ersatzfamilie geschaffen. Ein Dorn im Auge ist ihm allerdings „Capo“, der Chef im Viertel. Max hat Capo für ein paar Wochen ins Gefängnis gebracht und will ihn nun in seiner Abwesenheit ausbooten, um selbst das Ruder im Viertel zu übernehmen.

Da verliebt er sich in Anna, eine junge Frau aus Niederbayern. Doch dann passiert etwas ganz und gar Unpraktisches. Er stirbt. Empört verlangt

Max vom lieben Gott seine sofortige Rückkehr ins Leben.

Wird er eine zweite Chance bekommen?

Weitere Aufführungstermine:

Sonntag 27.10., Samstag 2.11., Sonntag 3.11., Freitag 8.11., Samstag 9.11., Freitag 15.11., Samstag 16.11. – freitags und samstags um 20 Uhr und sonntags um 18 Uhr im Pflieger Theaterstadt in Lohen/Schechen, Einlass und Bewirtung jeweils eine Stunde vor Beginn, Eintrittspreis: 10 € (Kinder bis 14 Jahre 7 €)

Karten können ab Montag, 30. September unter [www.die-pfliegerbuehne.de](http://www.die-pfliegerbuehne.de) oder telefonisch (Mo. 30.9., Mi. 9.11., Mo. 14.10., Do. 24.10., Mo. 28.10.



jeweils von 17-20 Uhr) unter 01 57 / 50 47 91 53 reserviert werden.

Mia gfrein uns auf eich!

Tanja Rüb

Kath. Landjugend Hochstätt



## Neues von der KLJB Hochstätt

Am 1. Juni fand unser jährliches Weinfest mit bester Unterhaltung durch „Die lustigen Bergla“ statt. Mit den selbstgemachten Brotzeiten und bestens ausgewählten Weinen konnten wir trotz des vielen Regens schöne Stunden mit unseren Besuchern genießen.

Mit großer Freude können wir unser Programm für das im nächsten Jahr anstehende 75-jährige Jubiläum veröffentlichen. Den Start machen wir am Donnerstag, den 15. Mai 2025 mit dem Bieranstich mit

„Die lustigen Bergla“, am Freitag, den 16. Mai folgt das Weinfest mit Unterhaltung durch die „Anzwies Musi“, der Festsonntag am 18. Mai wird anfangs durch die „Hochstätter Musi“ gestaltet, welcher dann die „Harthäuser Musi“ folgt. Zum Abschluss gibt es am Montag, den 19. Mai noch ein Kesselfleischessen mit der „Hochstätter Musi“. Wir freuen uns, euch in den kommenden Monaten immer mehr Infos über unser Fest mitteilen zu können.

Vroni Altendorfer



Trachtenverein „Almarausch“ Hochstätt e. V.



## Gelungenes Waldfest

Auch in diesem Jahr konnten wir, die Hochstätter Trachtler, wieder unser Waldfest im Michlfeiler-

hölzl veranstalten. Mit bester Unterhaltung durch die Hochstätter Musi, selbstgemachten Schmanckerln aus der eigenen Küche und kaltem Bier genossen die Besucher die hochsommerlichen Temperaturen an unserem Fest. Neben den Auftritten der Kindergruppe war das große Highlight des Abends die Ernennung von Alfons Altendorfer zum Ehrenvorstand des Trachtenvereins „Almarausch“ Hochstätt. Katharina Schildhauer übergab ihm in voller Aufmerksamkeit seine Urkunde, den Anstecker für die Joppe und ein Fotoalbum von seinen vielen Weggefährten und bedankte sich für

die 30 Jahre Vorstandstätigkeit, welche er bis 2023 ausübte. Mit großem Applaus wurde er nach dem „Auf-tanz“, welchen die beiden zusammen mit den Kindern, Jugendlichen und Aktiven aufführten, von der Bühne begleitet.

Veronika Altendorfer



Seit 30 Jahren

## Kfz-Werkstätte Josef Bauer

- TÜV und AU im Haus
- alle Fabrikate
- Reifen-Service

Oberwöhrn 59 • 83135 Schechen  
Telefon 0 80 39 / 47 50  
Telefax 0 80 39 / 52 25



Wir suchen Verstärkung für unser Team in Voll-/Teilzeit!

## Mitarbeiter Produktion (m/w/d) Mitarbeiter Versand (m/w/d)

Schnell und einfach online bewerben:

Bei Fragen:  
Email [hr@kwo-ptfe.de](mailto:hr@kwo-ptfe.de)  
Telefon 08039 90254-114



KWO® Dichtungstechnik-GmbH  
Am Eschengrund 3  
83135 Schechen



## Möbel- und Bauschreinerei

**GH** Hans Griesser  
Schreinermeister

Gewerbegebiet Schechen  
Am Eschengrund 10  
Tel. 08039 / 90 18 70  
Handy 0160 / 287 98 09  
[www.schreinerei-griesser.de](http://www.schreinerei-griesser.de)



## Maler- & Lackierermeister Gerüstverleih

## Uwe Liebhart

Marienberger Str. 46  
83109 Großkarolinenfeld  
Tel. 08031-50607  
Mobil 0170-5437976  
[info@maler-liebhart.de](mailto:info@maler-liebhart.de)



[www.maler-liebhart.de](http://www.maler-liebhart.de)  
Ausführung sämtlicher Malerarbeiten

Trachtenverein „Immergrün“ Pfaffenhofen e. V.



## Vereinstag bei den Pfaffenhofener Trachtlern

### Ehrung des Vorstands Andreas Rausch

Mit einem Gottesdienst im Pflieger Theaterstadl, geleitet von Pfarrer Aneder, starteten die Pfaffenhofener Trachtler ihren Vereinstag. Nach dem Mittagessen im Garten von Regina und Sepp Weber begeisterten die Trachtenkinder mit ihren Auftritten. Zweiter Vorstand Andreas Höhensteiger ergriff das Wort und sprach über das diesjährige Gaufest. Er bedankte sich herzlich für die gute Beteiligung. Besonders hervorzuheben war die Leistung von Rosalie Haas, die beim Gaupreisdrehen den 1. Platz belegte und damit in die Gaujugendgruppe einzieht. Ein weiterer Höhepunkt des Tages war die Ehrung des ersten Vorstands Andreas Rausch. Andreas Höhensteiger bat ihn auf die Bühne und dankte ihm für seine unermüdete Arbeit beim Gaufest 2023 sowie für seine kontinuierlichen Bemühungen um den Verein. Als Vertreterin des Inngau-Trachtenverbandes überreichte ihm Adelheid Bonnetsmüller das Ehrenzeichen in Silber. Diese Auszeichnung würdigt nicht nur seine Verdienste beim Gaufest, sondern auch sein Engagement beim 60- und 70-jährigen Jubiläum des Vereins. Besonders hervorzuheben sind seine Bemühungen um ein gutes Miteinander in den



V.l.: Zweiter Vorstand Andreas Höhensteiger, 2. Gauschriftführerin Adelheid Bonnetsmüller, erster Vorstand Andreas Rausch

Vereinen innerhalb der Gemeinde. Sie bedankte sich für seine Arbeit und wünschte ihm weiterhin viel Erfolg bei der Vereinsarbeit. Bei Kaffee und Kuchen, weiteren Auftritten und bester Unterhaltung klang der Vereinstag mit musikalischer Umrahmung von „De Hirsch'n“ langsam aus.

Anna Lechert



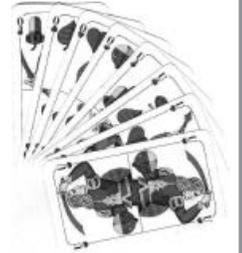
Auftanz der Pfaffenhofener Trachtenkinder

## SPD / ÜW

Wählerversammlung Schechen

### 23. Preisschafkopfen der SPD / ÜW Schechen

Am Sonntag, den  
1. Dezember 2024  
um 14.00 Uhr  
im Saal des Gasthof Kapsner  
in 83135 Hochstätt / Schechen  
bei Rosenheim



### Einsatz 12 €

1. Preis:  
Eine viertägige politische Reise  
nach Berlin für 2 Personen  
(Zugfahrt ab Rosenheim, 3 Übernachtungen, Vollverpflegung)

2. Preis: 100 Euro

3. Preis: 75 Euro

- 2 Tischpreise (Fleischpreise)
- Schneiderpreis (Fleischpreis)
- Preis für die beste Dame (Fleischpreis)

Spielleiter: Volker Schmidt, Tel: 0173 3108632

Im Internet unter: <http://www.spd-schechen.de>

Gasthof Kapsner, 83135 Hochstätt, Hauptstraße 12, Tel: 08039/613  
E-Mail: [gasthof-kapsner@t-online.de](mailto:gasthof-kapsner@t-online.de)



Ihr Partner für

**Neubau · Umbau · Renovierung**  
**Bauplanung · Kleinreparaturen**

Schechener Straße 6 · 83135 Schechen  
Tel. 0 80 31 / 22 11 878 · Fax 0 80 31 / 22 11 879  
[j.holzmeier@cablenet.de](mailto:j.holzmeier@cablenet.de)



Friesing 21 - 83135 Schechen - 08039 / 758



## Sponfeldner

Meisterbetrieb · Garten- u. Landschaftsbau

**Garten – Neu- und Umgestaltung**  
**Natur- und Verbundsteinpflasterarbeiten**  
**Hausanschlüsse · Kanaldruckprüfungen**  
**Durchpressungen mit Erdraketen**  
**Minibaggerarbeiten**

Wendelsteinstraße 30 · 83135 Hochstätt  
Tel.: 0 80 39/7 62 · Fax: 90 94 51 · Mobil: 01 75/4 11 69 69  
[info@galabau-sponfeldner.de](mailto:info@galabau-sponfeldner.de) · [www.galabau-sponfeldner.de](http://www.galabau-sponfeldner.de)

## Alfred Fink

Ihr Trauerberater für Schechen und Umgebung

Mit unserer 75-jährigen Erfahrung erledigen wir für Sie alle Formalitäten einer Bestattung und stehen Ihnen im Trauerfall rund um die Uhr zur Verfügung.



**SCHMID** BESTATTUNGEN

Schechen · Rosenheimer Str. 24 · 08039 5562



## Abfall-App des Landkreises Rosenheim

Die Abfall-App des Landkreises Rosenheim bietet verschiedenste Funktionen rund um das Thema Abfall und ist kostenlos im App Store sowie auch im Google Play Store erhältlich.

### Abfuhrkalender

Mit der Abfall-App können alle Leerungstermine der Hausmülltonne und die Termine des Umweltmobils leicht im Blick behalten werden. Auch eine automatische Erinnerung an die Leerungstermine durch Push-Benachrichtigungen ist möglich.

### Entsorgungseinrichtungen

Eine Übersicht inkl. jeweiliger Öffnungszeiten und Adressen über alle Wertstoffhöfe, Wertstoffinseln, Grüngutsammelstellen, Kompostieranlagen und die Landkreismüllabfuhr inkl. Containerdienst ist ebenfalls in der App zu finden, samt Navigationsmöglichkeit zur gewünschten oder nächstgelegenen geöffneten Entsorgungseinrichtung.

### Abfall-ABC

Unter welche Abfallart fällt ein Eierkocher und wie gilt es, diesen am besten zu entsorgen? Diese sowie weitere Entsorgungsinformationen können im integrierten Abfall-ABC über die Eingabe eines jeweiligen Suchwortes in der Suchleiste abgefragt werden.

## Sicherheitsgespräch mit Bürgermeistern

Im April fand bei der Rosenheimer Polizei das Sicherheitsgespräch mit den Bürgermeistern der sechs Gemeinden statt, die in den Zuständigkeitsbereich der Rosenheimer Inspektion fallen. Durch den Leiter der Rosenheimer Inspektion und seinem Stellvertreter, Polizeidirektor Volker Klarner und Kriminalhauptkommissar Johannes Renz wurden die sechs Bürgermeister zum jährlichen Sicherheitsgespräch begrüßt.

*Vorweg – die Sicherheitslage ist hervorragend mit gut erzielten Aufklärungsergebnissen.*

Durch den Sachbereich Einsatz, vertreten durch Ersten Polizeihauptkommissar Robert Maurer mit seiner Mitarbeiterin -Verkehr-, Polizeihauptmeisterin Maria Thome, wurden die Zahlen 2023 vorgestellt. Ein Garant für die gute Sicherheitslage, so war man sich unter allen Beteiligten sofort einig, ist die gute und professionelle Zusammenarbeit der Gemeinde mit der Inspektion sowie den übergeordneten Behörden.

### Straftaten

- 92 registrierte Straftaten im Jahr 2023 (71 Straftaten im Jahr 2022)
- Aufklärungsquote liegt bei 70,7 % (76,1 % im Jahr 2022)
- 2023 wurden 15 Diebstahlsdelikte angezeigt (2022: 14)
- Wie 2022, wurden 2023 je ein Wohnungseinbruchsdiebstahl und ein Fahrraddiebstahl angezeigt
- 2023 wurden 14 Vermögens- und Fälschungsdelikte angezeigt, 2022 waren es 17 Delikte
- Bei Betrugsfällen waren 2023 insgesamt zehn Delikte zu bearbeiten (2022 elf Delikte), wie 2022 lag die Aufklärungsquote 2023 bei 90 %
- Anstieg der Straßenkriminalität auf 14 Fälle 2023, im Jahr 2022 wurden nur sechs Vorgänge aufgenommen

Die Steigerung der strafrechtlichen Fallzahlen basiert in hohem Maße darauf, dass unbekannte Täter Wahlplakate (Landtagswahl 2023) beschädigten (durch Zertreten, Beschmierungen usw.). Beim erwähnten Wohnungseinbruchsdiebstahl brachen Unbekannte in ein unbewohntes Bauernhaus ein und entwendeten Werkzeug bzw. andere Bau- bzw. Gebrauchsmaterialien. Weitere Häufung der Delikte war im Bereich der B15 festzustellen. Autofahrer beleidigten sich gegenseitig, z. B. durch sog. „Scheibenwischer“. Die Anzeigenbereitschaft nahm hier zu.

### Verkehr (Klammern Vorjahrszahlen -2022-)

- Im Gemeindebereich Schechen ereigneten sich im Jahr 2023 insgesamt 103 (125) Verkehrsunfälle.
- Die Zahl der Unfälle mit Verletzten blieb wie im Vorjahr bei 19 (19). Hierbei wurden acht (zwei) Personen schwer und 18 (34) Personen leicht verletzt.
- Bei den so genannten „schwerwiegenden Verkehrsunfällen“ (Unfälle, bei

### Push-Benachrichtigungen

Neben der Terminerinnerung können mittels Push-Benachrichtigungen auch frühzeitig Informationen zu bspw. kurzfristigen Änderungen im Abfuhrplan oder außerplanmäßigen Schließungen von Entsorgungsanlagen direkt mit dem Smartphone empfangen werden.

### Informationsmaterialien zum Thema Abfall

Die App bietet Zugriff auf verschiedenste Informationsmaterialien zum Thema Abfallentsorgung wie z. B. Merkblätter und den Wertstoffhof-Wegweiser. Zusätzlich besteht die Möglichkeit, regelmäßig wechselnde News zu aktuellen Themen mit einem Klick aufzurufen.

**Abfall-App goes Alexa.** Mit dem Suchbegriff „Alexa, Abfallinformation ...“ lässt sich die App bequem über den Sprachassistenten steuern. Die Aktivierung der Funktion ist in der App unter dem Menüpunkt „Amazon Alexa Anbindung“ zu finden.

Ein vorheriges Austesten der App ist in einem virtuellen Smartphone auf unserer Abfall-Homepage unter [www.abfall.landkreis-rosenheim.de/index.php/app-presenter](http://www.abfall.landkreis-rosenheim.de/index.php/app-presenter) möglich.

- denen keine Personen verletzt wurden, aber eine Ordnungswidrigkeiten-Anzeige erstattet wurde) verringerte sich die Anzahl auf 24 (36).
- Die Zahl der Kleinunfälle (nur Verwarnungsgeld) betrug 60 (70), darin sind 39 (44) Wildunfälle enthalten.
  - Von dreizehn (21) Unfällen mit unerlaubtem Entfernen vom Unfallort konnten diesmal fünf (sieben) geklärt werden.
  - Hauptunfallursachen waren Fehlverhalten in den Bereichen ungenügender Sicherheitsabstand (dreizehn), Abbiegen/Wenden/Rückwärtsfahren (zwölf) und überhöhte Geschwindigkeit (acht).
  - Mit der Ursache Alkohol waren diesmal drei Unfälle zu verzeichnen. Die Unfälle verteilen sich im Straßennetz folgendermaßen:  
Bundesstraße: 43 (48) Unfälle – Staatsstraße: 15 (28) Unfälle  
Kreisstraßen: 17 (14) Unfälle – Gemeindestraßen: 28 (35) Unfälle
  - In 2023 ereignete sich ein Verkehrsunfall mit zwei getöteten Verkehrsteilnehmern: Im Februar kam es auf der B15, Abschn. 380, zu einem Frontalzusammenstoß zweier Pkw. Der Unfallverursacher kam aufgrund vorangegangenen Alkoholkonsums auf die gegnerische Fahrspur und stieß frontal gegen den entgegenkommenden Pkw. Während der Unfallverursacher noch an der Unfallstelle verstarb, erlag der im anderen Fahrzeug eingeklemmte Fahrer noch am selben Tag im Klinikum Rosenheim seinen schweren Verletzungen. Im Gemeindebereich von Schechen ereigneten sich die Verkehrsunfälle vorwiegend auf der Bundesstraße 15 und der Staatsstraße 2080.

*(Bericht Polizei Rosenheim)*

**ANUMAR**  
Wir erzeugen Grünstrom

Wir pachten  
Ihre Flächen  
für Solarparks

Anumar GmbH | Haulwöhler Straße 21 | 85051 Ingolstadt  
projekte@anumar.de | Telefon 08 41 / 99 37 38 – 20

**anumar.de**

## Zählerwechsel

Die turnusmäßig fälligen Wasserzählerwechsel werden im 4. Quartal von unserem Wasserwart durchgeführt. Auf Verlangen können sich unsere Mitarbeiter ausweisen. Bitte achten Sie darauf, dass der Zähler frei zugänglich ist.

Bauhof

Es wird immer wieder erhöhter Verbrauch durch Leckagen in der Hausinstallation festgestellt. Dadurch können sich Ihre Verbrauchsgebühren für Wasser und Kanal stark erhöhen. Dies können Sie leicht verhindern, wenn Sie in regelmäßigen Abständen auf den Wasserzähler schauen und das kleine schwarze Rädchen beobachten. Dreht sich dieses, obwohl keine Entnahme erfolgt, so überprüfen Sie bitte Ihre Installation, vor allem die Sicherheitsventile der Heizung. Sollten Sie ungewöhnliche Geräusche im Bereich der Wasseruhr feststellen, melden Sie dies bitte umgehend dem Bauhof Schechen, Telefon 0 80 39 / 90 67-19.



**ELISABETH WEBER**  
BAUUNTERNEHMUNG UND BAUTRÄGER

Tel. 08039 / 5307  
[www.weber-bauunternehmung.de](http://www.weber-bauunternehmung.de)

<b>MÜLL-ABFUHRPLAN 2024</b>				
<b>Änderungen vorbehalten</b>				
 Gemeinde Schechen	September	Oktober	November	Dezember
Hausmüll Tonne 40l / 80l / 120l / 240l (über LK Rosenheim)	Do, 05.09. Do, 19.09.	Fr, 04.10. Do, 17.10. Do, 31.10.	Do, 14.11. Do, 28.11.	Do, 12.12. Sa, 28.12.
Hausmüll Container Großbehälter 1 100l (über LK Rosenheim)	Mi, 04.09. Mi, 11.09. Mi, 18.09. Mi, 25.09.	Mi, 02.10. Mi, 09.10. Mi, 16.10. Mi, 23.10. Mi, 30.10.	Mi, 06.11. Mi, 13.11. Mi, 20.11. Mi, 27.11.	Mi, 04.12. Mi, 11.12. Mi, 18.12. Fr, 27.12.
Altpapier (über Chiemgau Recycling)	Mo, 23.09.	Mo, 21.10.	Mo, 18.11.	Mo, 16.12.
Altpapier (über Remondis)	Di, 03.09.	Di, 01.10. Di, 29.10.	Di, 26.11.	Di, 31.12.
Problem Müll / Müllmobil Abgabe Wertstoffhof (über LK Rosenheim)		Mi, 09.10.		

**Eine App mit übersichtlicher Kalenderfunktion  
aller aktuellen Abfalltermine vom Landkreis Rosenheim finden Sie unter  
[www.abfall.landkreis-rosenheim.de](http://www.abfall.landkreis-rosenheim.de).**

**Podologie**  
Großkaro

Manuela Huber  
Podologin

Am Weiher 54  
83109 Großkarolinenfeld

Tel. 08031 | 3537495  
[info@podologie-grosskaro.de](mailto:info@podologie-grosskaro.de)  
[www.podologie-grosskaro.de](http://www.podologie-grosskaro.de)

**Stefan KAPSNER** GmbH  
[www.stefan-kapsner.de](http://www.stefan-kapsner.de)

Agrar • Garten • Werkzeuge • Arbeitskleidung • Baustoffe • Futtermittel • Heizöl • Spedition

Am Weidengrund 7 | Schechen | 08039 90229-0 | [info@stefankapsner.de](mailto:info@stefankapsner.de)

SCHÜTZT PERFEKT  
VOR DEM INSEKT

**Wechselberger**  
Individuell gefertigte Insektenschutzgitter

Insektenschutzgitter & Lichtschachtabdeckungen  
individuell und auf Maß gefertigt

ISN Insektenschutzlösungen sind auf jede Einbausituation zugeschnitten – ob für Fenster, Türen oder Lichtschachtabdeckungen.

Beratung | Montage | Service

Kontaktieren Sie uns für einen Beratungstermin!

Georg Wechselberger Holztechnik  
Kobel 10 | 83135 Schechen  
T +49 171 49 11 935

**RAUSCH**  
Metallbau

- Schlosserei
- Edelstahl- & Aluminiumverarbeitung
- Treppen- & Geländerbau

**Andreas Rausch**  
Sommerfeldstraße 2  
83135 Schechen / Mintsberg  
Telefon 0 80 31 / 30 46 221  
Fax 0 80 31 / 30 46 223  
[info@metallbau-rausch.de](mailto:info@metallbau-rausch.de)  
[www.metallbau-rausch.de](http://www.metallbau-rausch.de)



## Apostelkirche Rosenheim

Gottesdienste der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde Rosenheim

Die Evangelischen Gottesdienste finden jeden **2. Sonntag im Monat i. d. R. um 11.30 Uhr** vorübergehend im Gemeinschaftshaus Modest Mitterhuber Stiftung statt. Über die Internetseite [www.rosenheim-evangelisch.de](http://www.rosenheim-evangelisch.de) finden Sie alle Veranstaltungen und Gottesdienste Ihrer Kirchengemeinde Rosenheim. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Informationen rund um das Thema Rente

### Beratung in Rentenfragen

Der ehrenamtliche Versichertenberater **Gerhard Schaubschläger** beantwortet Ihre Fragen zur Rente, erteilt und erläutert Rentenauskünfte und hilft beim Ausfüllen von Formularen des Rentenversicherungsträgers, insbesondere bei der Rentenanspruchstellung und Kontenklärung. **Die Beratung ist kostenlos und findet nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung i. d. R. an jedem ersten Donnerstag im Monat von 16.30 - 18 Uhr im Rathaus, 2. Stock Sitzungssaal statt.** Telefonische Terminvereinbarung unter **0 80 36 / 88 35** ist erforderlich (**bitte nach 17.30 Uhr anrufen**). Zur Beratung bitte Personalausweis und alle verfügbaren Rentenunterlagen mitbringen.

### Gemeinderats- und Bauausschuss-Sitzungstermine

Alle verbindlichen und geplanten Sitzungstermine finden Sie im Bürgerinformationssystem auf unserer Homepage [www.schechen.de](http://www.schechen.de). Im gleichen Internetportal sind zeitnah zu den Terminen auch die öffentlichen Tagesordnungspunkte zu finden. Zudem werden die Sitzungstermine jeweils einige Tage zuvor im Oberbayerischen Volksblatt veröffentlicht.

Gemeinderat	Bauausschuss
08.10.2024	15.10.2024
05.11.2024	12.11.2024
03.12.2024	10.12.2024

Seit 1. November 2023 werden die Bauanträge im Landratsamt Rosenheim abgegeben. Die Gemeinde erhält die Bauanträge direkt vom Landratsamt Rosenheim. Somit entfällt der bisherige Abgabetermin.

### Impressum



Gemeindeblatt Schechen

**Kostenlose Lokalzeitung für sämtliche Haushalte der Gemeinde Schechen**

**Erscheinungsweise 2024:**  
4 x jährlich in den Monaten März, Juni, September und Dezember

**Redaktions- / Anzeigenschluss:**  
siehe Kasten Seite 2/3

**Herausgeber:**

Gemeinde Schechen  
Rosenheimer Straße 13  
83135 Schechen  
Telefon 0 80 39 / 90 67-0  
Fax 0 80 39 / 90 67-25  
[www.schechen.de](http://www.schechen.de)

**Verantwortlich:**

Redaktioneller Inhalt:  
Gemeinde Schechen,  
1. Bürgermeister Stefan Adam  
Wenn nicht anders angegeben, Artikel von der Gemeindeverwaltung.

Satz, Layout, Bildbearbeitung,  
Anzeigen, Produktion:  
merkMal Verlag  
Frau Janis Sonnberger  
Schulweg 6  
83104 Hohenthann



Telefon 01 62 / 29 29 354  
Fax 0 80 65 / 934 98-109  
[schechen@merkmalverlag.de](mailto:schechen@merkmalverlag.de)  
[www.merkmalverlag.de](http://www.merkmalverlag.de)

**Druck:** Offsetdruck Dersch, Hörlkofen  
[www.der-dersch.de](http://www.der-dersch.de)

**Klimaneutral gedruckt auf FSC®-zertifiziertem Papier**  
Auflage: 2 600 Exemplare



Mehr Informationen zur Berechnungsmethodik, zur Kompensation und dem gewählten Goldstandard-Klimaschutzprojekt finden Sie unter [klima-druck.de/ID](http://klima-druck.de/ID).

## Volkstrauertag 2024

Anlässlich des Volkstrauertages findet heuer die **Gedenkfeier** für die **gesamte Gemeinde** am **Sonntag, 17. November** nach dem Gottesdienst am **Kriegerdenkmal in Hochstätt** statt.

Herzliche Einladung zur Teilnahme an der Gedenkfeier für die Gefallenen und Vermissten der beiden Weltkriege ergeht an die Bevölkerung und alle Vereine mit Fahnenabordnungen.

## Fällige Steuern und Abgaben

Am 15. November wird für folgende Steuern und Abgaben die 4. Rate zur Zahlung fällig:

- Grundsteuer A und B
- Gewerbesteuer-Vorauszahlungen
- Abfallbeseitigungsgebühren
- Wasser- und Kanalgebühren

Bitte zahlen Sie unbar, möglichst durch Überweisung auf eines der Konten bei der Gemeindekasse. Bei der Überweisung wird gebeten, unbedingt die auf dem Steuer- bzw. Abgabebescheid **angegebene Finanzadresse** zu vermerken. Zur Vermeidung von kostenpflichtigen Mahnungen erinnern wir an die Möglichkeit des SEPA-Lastschriftverfahrens.

Ihre Gemeindekasse



## FÜR SIE DA

### Wichtige Rufnummern auf einen Blick

#### Telefonnummer für BEREITSCHAFTSDIENST

Der Bereitschaftsdienst bei Störungen an der **gemeindlichen Wasserversorgungs- und Abwasserbeseitigungsanlage sowie der Wasserversorgung Hart** ist **rund um die Uhr** zu erreichen unter **Tel. 0 80 39 / 90 67-90**

### bayernwerk

**Technischer Kundenservice** **Tel. 09 41 / 28 00 33 11**  
Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik, Kabellagepläne, Gasleitungspläne

**Zähler- und Messeinrichtungen** **Tel. 09 41 / 28 00 33 77**

**Zählerstand**  
Serviceteam Jahresablesung **Tel. 08 71 / 96 56 01 60**  
Zwischenablesung, Abmeldung, **Tel. 08 71 / 96 56 00 10**  
Serviceteam Einspeiser

**Störungsnummer Strom** **Tel. 09 41 / 28 00 33 66**  
**Störungsnummer Gas** **Tel. 09 41 / 28 00 33 55**  
(Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)



#### NOT- und STÖRUNGSDIENST

Störungstelefon für die **Stadtwerke Rosenheim**, die **INNergie GmbH** und die **komro GmbH** **Tel. 0 80 31 / 365 22 22** – 24 Stunden erreichbar –

## Veranstaltungen

Alle Veranstaltungstermine unter Vorbehalt. Bei Fragen setzen Sie sich bitte mit dem Veranstalter in Verbindung. Genaue Infos und weitere Termine unter [www.schechen.de/veranstaltungen](http://www.schechen.de/veranstaltungen)

### September

- Di 24.9. **Spielenachmittag für Ältere und Senioren**, Gemeinschaftshaus Modest Mitterhuber Stiftung 14-17 Uhr, Seniorenbeauftragte Evi Kaesler
- Mi 25.9. **Vortrag „Ernährung und Bewegung bei Demenz – ausgewogen und aktiv begleiten“**, 18 Uhr, Modest Mitterhuber Stiftung, Marienberger Straße 11, Anmeldung Evi Kaesler, Tel. 0 80 39 / 24 58
- Sa 28.9. **Flohmarkt – Alles fürs Kind**, Kath. Kinderhaus „Spatzennest“ Pfaffenhofen, 12 Uhr, Elternbeirat Kinderhaus Spatzennest
- Mo 30.9. **Vortrag „Genussvoll und bewusst – Essen ab der Lebensmitte“**, 18 Uhr, Modest Mitterhuber Stiftung, Marienberger Straße 11, Anmeldung bei Evi Kaesler unter Tel. 0 80 39 / 24 58

### Oktober

- So 6.10. **Erntedankfest** in der jeweiligen Pfarrkirche
- Mi 9.10. **Umweltmobil für Problemabfälle**, 13-14.30 Uhr, Wertstoffhof Schechen
- Mo 14.10. **Informationsveranstaltung Verbesserungsbeitrag Trinkwasserleitung**, 19 Uhr, Gasthaus Kapsner, Gemeinde Schechen
- Sa 19.10. **Kirtatanz für Senioren**, 15-19 Uhr, Modest Mitterhuber Stiftung, Marienberger Straße 11
- So 20.10. **Kirweihfest**, Pfarrkirche Hochstätt, 10.30 Uhr, festl. Eucharistiefeier zu Kirchweih mit anschl. Pfarrfest, Pfarrkirche Pfaffenhofen, 10.30 Uhr, Wortgottesdienst
- Fr 25.10. **Dorfladenfest mit Törggelen** in Pfaffenhofen – 11 Uhr Frühschoppen, 16 Uhr Törggelen, Team Dorfladen, [www.dorfladen-pfaffenhofen.de](http://www.dorfladen-pfaffenhofen.de)
- Einwohnermeldeamt wegen EDV-Umstellung geschlossen**, Rathaus Schechen
- Mo 28.10. **Einwohnermeldeamt wegen EDV-Umstellung geschlossen**, Rathaus Schechen

- Di 29.10. **Einwohnermeldeamt wegen EDV-Umstellung geschlossen**, Rathaus Schechen
- Spielenachmittag für Ältere und Senioren**, Gemeinschaftshaus Modest Mitterhuber Stiftung, 14-17 Uhr, Seniorenbeauftragte Evi Kaesler
- Bürgerversammlung**, Pfleger Theaterstadel, 19.30 Uhr

### November

- Fr 1.11. **Allerheiligen u. Gräberumgang**, 10.30 Uhr Pfaffenhofen, Eucharistiefeier zu Allerheiligen, anschl. Totengedenken/Gräbersegnung am Kirchen-/Gemeindefriedhof, 13 Uhr Hochstätt, Wortgottesfeier, anschl. Gräbersegnung
- Sa 2.11. **Skiflohmarkt**, SV Schechen, Abt. Ski
- Mi 6.11. **Vereinstreffen** zur Abstimmung aller geplanten Veranstaltungen im Jahr 2025, 19.30 Uhr, Rathaus Schechen
- Fr 8.11. **St. Martin**, 17 Uhr, Treffpunkt: Naturkindergarten Tannenweg 16
- So 17.11. **Gedenkfeier Volkstrauertag** am Kriegerdenkmal in Hochstätt
- Sa 23.11. **Unterhaltungsabend**, 20 Uhr, Gasthaus Kapsner Hochstätt, Hochstätter Musi
- So 24.11. **Kirchenverwaltungswahlen** in Pfaffenhofen und Hochstätt – Orte und Zeiten der Wahllokale werden durch Aushang bekannt gegeben
- Di 26.11. **Spielenachmittag für Ältere und Senioren**, Gemeinschaftshaus Modest Mitterhuber Stiftung, 14-17 Uhr, Seniorenbeauftragte Evi Kaesler

### Dezember

- So 1.12. **Preisschafkopfen**, 14 Uhr, Gasthaus Kapsner Hochstätt, SPD/ÜW Ortsverband Schechen

**neon** Prävention & Suchthilfe

#### WIR BIETEN BERATUNG & AMBULANTE THERAPIE

- ▶ Alkohol, Medikamente, Drogen
- ▶ Betroffene und Angehörige
- ▶ kostenlos und unter Wahrung der Schweigepflicht

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf:  
08031 30 42 300 • [neon-rosenheim.de](http://neon-rosenheim.de)

**7. ROSENHEIMER SUCHTHILFETAG im KU'KO am Mittwoch, den 20.11.2024, 13:00 – 17:00 Uhr**  
KU'KO - Kufsteiner Str. 4 - 83022 Rosenheim  
Tel.: 08031 365 9002

**neon** Prävention & Suchthilfe

#### Anmeldung über DEN Link oder QR Code

<https://neon.zohobackstage.eu/Suchthilfetag2024>

**NEON** Prävention & Suchthilfe  
gem. Stiftungsgesellschaft  
Ruedorfferstr. 9  
83022 Rosenheim  
T: +49 (0)8031 30 42 300  
[info@neon-rosenheim.de](mailto:info@neon-rosenheim.de)



**W Massivholz Sockelleisten**

- Staffelpreise
- Eiche massiv
- Echtholzqualität
- weiß 360° lackiert
- versch. Formen/ Farben

[www.wooditup.de](http://www.wooditup.de)  
[info@wooditup.de](mailto:info@wooditup.de)

Wood It Up by Karina Pesch, Asterstr. 31, 83136 Schechen

**schmeisz**  
bau gmbh  
...wohnkonzepte mit zukunft

- Bauplanung
- Baubetreuung
- Energieberatung

Haidacher Str. 14  
83135 Schechen  
Telefon 08039 2613  
[info@schmeisz-bau.de](mailto:info@schmeisz-bau.de)

Christian Schmeisz  
Dipl.-Ing.(FH) Architekt

**Heimspiel-Rabatt für Schechen!**

**5%**

**+ Fenster Sammelbestellung**

Zusätzlich kümmern wir uns um Ihren kompletten BAFA-Förderantrag!

**Nach nächsten Termin fragen!**

Bis zu **50% sparen\***

\*5 % Heimspiel-Rabatt + Rabatt Sammelbestellung + BAFA-Förderung. Alles aus einer Hand!

**BAFA-förderfähig**

**Niedermaier**  
Türen & Fenster

**08035/907150**  
[www.niedermaier-tueren.de](http://www.niedermaier-tueren.de)

# Die Gemeindeverwaltung

Gemeinde Schechen  
Rosenheimer Straße 13  
83135 Schechen

Telefon: 0 80 39 / 90 67-0  
Telefax: 0 80 39 / 90 67-25  
Internet: www.schechen.de

Öffnungszeiten Rathaus  
Montag - Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr  
Donnerstag 14.00 bis 18.00 Uhr

Sprechzeiten Bürgermeister  
Montag - Freitag (nach Vereinbarung)

Öffnungszeiten Wertstoffhof  
Donnerstag 13.00 bis 18.00 Uhr  
Samstag 8.00 bis 12.00 Uhr

Öffnungszeiten Pflanzensammelstelle  
(Dezember und Januar geschlossen)  
Freitag 13.00 bis 17.00 Uhr  
Samstag 9.00 bis 12.00 Uhr

## Bankverbindungen

Sparkasse Rosenheim-Bad Aibling (BIC: BYLADEM1ROS)

Geschäftsstelle Schechen

IBAN: DE85 7115 0000 0000 2003 37

meine Volksbank Raiffeisenbank eG (BIC: GENODEF1VRR)

Geschäftsstelle Schechen

IBAN: DE71 7116 0000 0000 5105 48

Amt	Ansprechpartner	Zimmer	Telefon	E-Mail
Leiter der Verwaltung	1. Bürgermeister Stefan Adam	Zimmer 4 1. OG	90 67-13	buergermeister@schechen.de stefan.adam@schechen.de
Vorzimmer Bürgermeister, Öffentlichkeitsarbeit Homepage, Ferienprogramm, Veranstaltungskalender	Frau Striegl Frau Schmidbauer	Zimmer 3 1. OG	90 67-12 90 67-37	margit.striegl@schechen.de martina.schmidbauer@schechen.de
Geschäftsleitung	Herr Salzborn	Zimmer 5 1. OG	90 67-14	karl-heinz.salzborn@schechen.de
Bauamtsleitung, Bauleitplanung	Frau Neumeier	Zimmer 2a Parterre	90 67-38	sybille.neumeier@schechen.de
Hoch-/Tiefbauamt, Abwasserentsorgungs-/Wasserversorgungs- anlage, Umwelt- und Naturschutz	Herr Zischgl	Zimmer 2 Parterre	90 67-16	josef.zischgl@schechen.de
Bauwesen, Bauanträge, Straßenverkehrswesen, kommunale Verkehrsüberwachung, Spielplätze	Frau Ludl Frau Grigull	Zimmer 2 Parterre	90 67-28 90 67-36	bauamt@schechen.de anita.ludl@schechen.de anja-maria.grigull@schechen.de
Pass-, Ausweis- und Meldeamt, Gewerbeamt, Veranstaltungen u. vorläufige Gestattungen, Wahlamt, Soziales, Fremdenverkehr, Rentenanträge, Hundeangelegenheiten	Frau Hacke Frau Ettenhuber Frau Lazarus	Zimmer 1 Zi. 1a Parterre	90 67-10 90 67-27 90 67-11	ewo-pass@schechen.de sieglinde.hacke@schechen.de sophie.ettenhuber@schechen.de daniela.lazarus@schechen.de
Kindergarten- und Schulanangelegenheiten Personalverwaltung	Frau Eichenseer Frau Gaiser	Zimmer 6 1. OG	90 67-15	christine.eichenseer@schechen.de franziska.gaiser@schechen.de
Gemeindekasse, Grund- und Gewerbesteuerrecht, Hundesteuer, Abfallentsorgungsgebühren	Herr Hanus	Zimmer 10 2. OG	90 67-17	kasse@schechen.de andreas.hanus@schechen.de
E-Mail für Rechnungen				rechnung@schechen.de
Kämmerei, Standesamt, Verbrauchsgebühren (Kanal, Wasser), Pachtwesen, Friedhofsverwaltung	Herr Dangl	Zimmer 9 2. OG	90 67-18	standesamt@schechen.de sepp.dangl@schechen.de
Standesamt, Beitragsrecht, Mietwesen, Kleineinleiter	Frau Wittmann	Zimmer 7 2. OG	90 67-20	info@schechen.de martina.wittmann@schechen.de
Unterstützung Vorzimmer Bürgermeister/Geschäftsleitung	Frau Georg	Zimmer 11 2. OG	90 67-34	jessica.georg@schechen.de
Bauhofleitung	Herr Hainzl	Bauhof Schloßweg 6	90 67-19	bauhof@schechen.de peter.hainzl@schechen.de
Bereitschaftsdienst – Wasserversorgung der Gemeinde / Wasserversorgung Hart / Abwasserentsorgung			90 67-90	

## Ärztliche Versorgung / Notdienste

Polizei Tel. 110  
Rettungsdienst / Feuerwehr Tel. 112

**Allgemeinarzt:**  
Dr. Bernhard Frey, Pfaffenhofen, Wasserburger Str. 20 Tel. 0 80 31 / 8 63 72  
Dr. Fritz Ihler, Schechen, Bahnhofstr. 5 Tel. 0 80 39 / 9 02 06 55

**Zahnarzt:**  
Hermann Höfl, Schechen, Eibenweg 3 Tel. 0 80 39 / 53 50

**Tierärzte:**  
TA Brock und Dr. Grude Tel. 0 80 31 / 9 08 41 20  
Mühlstätt, Wiedener Straße 20

**Notrufnummern:**  
Ärztlicher Bereitschaftsdienst Tel. 116 117  
HNO-Bereitschaftsdienst Tel. 116 117  
Allgemeinärztliche und internistische  
Bereitschaftspraxis im Klinikum Rosenheim Tel. 116 117  
Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftspraxis  
im Klinikum Rosenheim Tel. 0 80 31 / 3 65 34 62

## Seniorenbeauftragte

Evi Kaesler, E-Mail: senioren-schechen@gmx.de Tel. 0 80 39 / 24 58

## Seniorenbüro

Gemeinschaftshaus, Marienberger Str. 11 Tel. 0 80 39 / 4 00 62 18  
E-Mail: senioren-schechen@gmx.de

## Behindertenbeauftragte

Fee Peus Tel. 01 60 / 8 42 06 08

## Kindergärten

Kinderhaus „Sonnenschein“ Tel. 0 80 39 / 9 02 04 72  
Hochstätt, Hauptstr. 1 Fax 0 80 39 / 9 02 04 73  
Kath. Kinderhaus „Spatzennest“ Tel. 0 80 31 / 8 18 67  
Pfaffenhofen, Kastenfeldstr. 6 Fax 0 80 31 / 90 84 47  
Naturkindergarten, Tannenweg 16 Tel. 0 80 39 / 9 01 22 24  
E-Mail: leitung@naturkiga-schechen.de

## Schule

Grundschule Hochstätt, Am Pfarrerberg 2 Tel. 0 80 39 / 90 14 08-0  
E-Mail: verwaltung@schule-hochstaett.de Fax 0 80 39 / 53 20  
Mittagsbetreuung MiNa, Grundschule Hochstätt, Am Pfarrerberg 2, E-Mail: Mina-schechen@gmx.de Tel. 0 80 39 / 90 14 08-23

## Kirchen

Pfarrei St. Vitus, Hochstätt, Wendelsteinstr. 1 b Tel. 0 80 31 / 8 19 99  
Pfarrei St. Laurentius, Pfaffenhofen, Kirchgasse 1 Tel. 0 80 31 / 8 19 99  
E-Mail f. beide Pfarreien: pv-pfaffenhofen-inn@ebmuc.de  
Pfarrei St. Peter und Paul, Marinus u. Anianus Tel. 0 80 39 / 90 28 80  
Kirchweg 9, 83543 Rott am Inn Fax 0 80 39 / 90 28 820  
E-Mail: St-Peter-und-Paul.Rott@ebmuc.de  
Ev. Luth. Apostelkirche Rosenheim  
Lessingstraße 26, 83024 Rosenheim Tel. 0 80 31 / 8 66 54  
E-Mail: pfarrbuero.apostelkirche.ro@elkb.de